

Fue aceptada por el pleno a cambio de  
legalizar las obras del Castell dels Hams

## Una casa con inquilinos

*Entrevistes*

*Joan Riera Ferrari*

*Andreu Riera*

*El bisbe Teodor*

## Manacor estrenará ambulatorio



### RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

*El Restaurant Molí d'En Sopa, comunica als seus clients i públic en general, que dissabte dia 6 de desembre, el vespre, té totes les seves places ocupades.*

*Pregam disculpin les molèsties GRÀCIES*

# **Es Rebost**

MANACOR – ARTA – CALA MILLOR – CALA BONA – CAPDEPERA – CALA RATJADA

---

NOU HORARI: De les 9 del matí a les 9  
del vespre.  
Divendres i dissabte: De les 9 del matí a les 10  
del vespre.

---



*La direcció d'*

**Es Rebost**

*vos desitja  
Bon Nadal  
i pròsper any 1987*

Aprofitau les nostres múltiples  
**OFERTES NADALENQUES**  
i participau en el sortei d'importants  
premis

---

**la buena compra mas fácil**





**viajes manacor, s.a.**

AGENCIA DE VIAJES GAT N.º 490

AVDA. D'ES TORRENT, 1 - TEL. 55 06 50

07500 MANACOR

## **OFERTAS...ESPECIAL FIN DE AÑO...**

### **LONDRES**

del 28 Diciembre al 04 Enero

Sólo avión ..... 16.800 pts.

Con hotel Turista y traslados. .... 22.900 pts.

Con hotel Primera y traslados .... 31.000 pts.

### **ROMA**

Del 27 Diciembre al 01 Enero

Sólo avión ..... 18.000 pts.

Circuito Roma-Florenca ..... 39.950 pts.

### **CIRCUITO MARRUECOS**

Del 27 Diciembre al 04 Enero

Visitando Fez, Meknes, Marrakeh, Casablanca, Rabat, Tanger.

Hoteles lujo en media pensión. .... 68.950 pts.

### **CANARIAS**

Salidas 22 y 29 Diciembre y 05 Enero

Regresos: 29 Diciembre, 05 Enero y 12 Enero

1 semana en Las Palmas ..... 40.600

1 semana en Tenerife. .... 47.950

Combinado Las Palmas /Tenerife .... 49.475

### **DUSSELDORF**

Del 21 Diciembre al 03 Enero

Vuelo especial en Air Bus ..... 21.000 pts.

### **ESPECIAL ANDORRA**

*Todos los fines de semana*

*(Hasta 30 Marzo 87)*

Salidas viernes a las 23,45 h

Regresos lunes a las 08,00 h

Acomodación en litera

Pensión completa en hotel \*\*\* ..... 9.450

**¡¡¡CONSULTENOS OTRAS SALIDAS!!!**

Feliz año nuevo, vía

**TURAVIA** 



**MARMOLES, GRANITOS, CALIZAS  
PIEDRA DE SANTANYI, CHIMENEAS  
BALUSTRADAS, LAPIDAS  
TODO TIPO DE TRABAJOS EN  
MATERIALES DE MARMOLERIA**

**PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

*C/. San Miguel, s/n.  
Tel. 55 43 02 - MANACOR*



**CRISTALERIA  
La Estrella**

*C/ General Barceló, 44 - Tels. 55 08 67 - 55 07 38  
MANACOR (Mallorca)*



Antoni Tugores

Cuando me lo contó, un amigo, jueves 4 por la mañana, no podía creerlo. Lo tuve que hacer, horas después, al confirmarlo el mismo Batle de Manacor, Gabriel Homar, "Sí, sé cosa...", afirmaba don Biel.

Resulta, que en el último plenario, celebrado el jueves 27 de noviembre, en el paquete de sugerencias que presentaba la Comisión de Urbanismo dentro del contexto del Ayançe del Plan General de Ordenación Urbana de Manacor, se ofreció, como compensación por la legalización de obras sin licencia en el Castell dels Hams, una casa en calle Nueva, número 39 de nuestra ciudad. Dice el acta del plenario "Sugerencia núm.

*La casa de calle Nueva se ofreció para compensar la legalización del Castell dels Hams*

## Casa con inquilino por legalización de obras

42.- El Sr. Sureda Pareira indica que la compensación ofrecida por el reclamante, equivalente al aprovechamiento medio consistiría en una casa en Calle Nueva, núm. 39 de Manacor.

El Sr. Román Quetglas afirma que se abstendrá, porque si bien el Ayuntamiento sale enriquecido del convenio, se legalizará lo hecho sin licencia y se podrá construir más.

El Sr. Muntaner Morey afirma que apoyará el voto particular, pues el Castell dels Hams es el complejo hotelero más importante de Porto Cristo, realidad que no se puede desconocer. En base a la oferta de cesión de esta casa, acepta su legalización.

Se aprueba el voto particular de AP por catorce votos a favor y una abstención (PSM)". Hasta aquí el acta. Más adelante continúa la misma: "Se acepta condicionada a la formalización documental de una cesión en propiedad a este ayuntamiento de la finca sita en calle Nueva, núm. 39 de Manacor, que se escriturará en plazo máximo de 60 días, pasando a dominio municipal libre de cargas y gra-

vámenes".

### LA CASA TIENE INQUILINO

Si en las películas inglesas, a veces la casa tiene fantasma, en la que nos ocupa, la casa tiene inquilino. Quien me lo contó fue testigo presencial, cuando unos días después de la aceptación de la legalización, el propietario, le dijo al Alcalde, con el Aparejador Municipal y otra persona como testigos, que la casa tenía inquilino. "Es Batle va quedar blanc com sa paret", me contó el informante.

### EL ALCALDE LO SABE

Nos pusimos en contacto con el Alcalde, quien nos confirmó que conocía el caso.

¿Qué puede suceder, ahora?, le preguntamos. No lo sé. Supongo que este señor deberá sacar fuera al inquilino y, si hace falta, indemnizarle.

### EL SECRETARIO, TAJANTE: EL ACUERDO NO ES VALIDO

El Secretario del

Ayuntamiento de Manacor, Julio Alvarez, nos dijo que desconocía por completo este extremo. "Menos mal, -afirmó- que Muntaner hizo constar, al final, que la casa debía estar libre de cargas y gravámenes, que si no..."

-¿Entonces?

-Yo entiendo que el pleno debe revocar este acuerdo, ya que se supeditó a que dicha casa estuviera libre de cargas y un inquilino, según la ley es una carga.

De no procederse de esta forma, sería sumamente peligroso, puesto que, según nos decía el Secretario, un alquiler pasa de padre a hijos y nietos, hasta la segunda generación. Si el Ayuntamiento no revoca el pleno, cosa que muy posiblemente se haga hoy mismo —escribo esta crónica a jueves 4— en el pleno ordinario de diciembre, podría encontrarse en una situación cómica: con una casa, con inquilino, que no podrá utilizar hasta dentro de muchos años. Com una poma amb un cuc. I que em perdoni l'expressió la senyora que habita la casa del carrer Nou, trenta nou.

Diuen que En Barrull va empenyat perquè han posat de primer, a la llista, —o l'hi posaran prest— a En Jaume Lluïl. Diuen que hi ha moviment de masses socialistes en aquest sentit: no s'accepta l'imposició d'En Fèlix.

Doncs, bé: del tema, que ha recollit aquesta mateixa setmana En Gilo a la seva secció "Rizando el rizo", hem rebut un desmentit total per part dels socialistes consultats. Anau equivocats. No tan sols no hi ha moguda dins el PSOE per evitar l'entrada d'En Jaume Lluïl al número ú, sinó que el mateix Barrull, qui ha possibilitat aquesta entrada, ha estat que ha anat a cercar En Tià Riera i li ha ofert el número dos. O sia -diuen fonts oficials de moguda, res de res.

S'afegitó



Aquesta casa és com una poma amb un cuc.

El que resulta estrany és que hi ha edificacions il·legals, fins ara, que es legalitzen, i altres que es deixen fora d'ordenació.



*Si se realiza en breve la infraestructura*

# Manacor estrenará ambulatorio

**La dotación de servicios fue aprobada por la Comisión de Gobierno**



S. Carbonell

Se espera que pronto será inaugurado el nuevo ambulatorio de la Seguridad Social en Manacor, ya que la Comisión de Gobierno aprobó hace algunos días el Pliego de Condiciones económico-administrativas que han de regir la contratación directa de las obras de dotación de servicios y urbanización enlace del Centro de Salud, o sea, del ambulatorio, con la carretera Palma-Artá.

## HACE DOS AÑOS

En acuerdo plenario de 2 de Agosto de 1984, el Ayuntamiento de Manacor cedió unos terrenos, concretamente siete mil metros cuadrados de forma gratuita a la Tesorería General de la Seguridad Social.

Los terrenos de este ambulatorio están situados en la zona de Sa Tatal, y se cedieron en su momento sin la dotación de servicios correspondientes, agua corriente, viales y servicio de alcantarillado.

## ¿COMO ES EL NUEVO AMBULATORIO?

El programa facilitado por la Subdirección de Asistencia Primaria y confeccionado con la Dirección Provincial de Baleares, hablaba de seis consultas de general con esperas, dos consultas de pediatría con esperas, una consulta de ATS y salud con esperas, dos consultas de tocoginecología, una consulta de oftalmología, una consulta de otorrino, una de odontología, tres consultas polivalentes con sala de espera, aseos generales y aseos para minusválidos, tres salas de radiología con apoyo, laboratorio con toma de muestras y apoyo, urgencias con dos dormitorios y sala de curas; rehabilitación, vestuarios, despachos, terapia, despacho, coordinador, despacho jefatura de enfermería, secretaría, etc.

En la planta baja se dispondrá de un local individualizado y separado del centro para no inferir en su funcionamiento, local adecuado para reuniones con la población.

El ambulatorio consta de sótano, planta baja y dos pisos, distribuidos de la siguiente manera:

Sótano: vestuarios, maquinaria ascensores, archivo y almacén.

Planta baja: sala de reuniones con la población, servicio de laboratorio, servicio de radiología, urgencia y rehabilitación, además de aseos generales, control e información y núcleo de comunicación.

Planta primera: control, seis consultas de general, esperas, dos consultas de pediatría, consultas de tocoginecología, espera, aseos generales, minusválidos, etc.

Planta segunda: consulta otorrino, espera, consulta oftalmología, tres consultas polivalentes, consulta odontología, despacho coordinador, etc.

Contaremos pues, dentro de poco tiempo, con un ambulatorio perfectamente equipado, que vendrá a solventar en parte, los problemas sanitarios de Manacor, a la espera de la tan deseada Clínica Comarcal.

Al menos, se espera que las obras sean rápidas, y que éste pueda ser inaugurado a principios de año.

Foto: J. Forteza

## À on són els cinc milions de la carretera de Son Macià?

### En Toni Sureda parlà de «possible corrupció, corruptela o deixadesa»

S. Carbonell

Passaven deu minuts de les nou del vespre, quan ahir vespre es reunia l'Ajuntament en ple ordinari. Un plenari amb un llarg ordre del dia, del qual només es varen tractar els cinc primers punts. Se'ns dubte ens cal destacar i precisar alguns temes importants. Primer, no s'aprovà l'acte de la sessió anterior, perquè no reflexava clarament les conclusions preses al plenari passat. Segon, enmig d'una pol·lèmica s'aprovà l'avanç del Pla Genral d'Ordenació Urbana. I es tractà un tema preocupat, el de l'asfaltat i reparació de la carretera de Son Macià, pel qual l'INEM va donar una subvenció de cinc milions de pessetes, que pel que es va veure ningú sap a on són.



*¿Qui controla els treballadors de l'INEM?*

**ANTONI SUREDA:** "possible corrupció, corruptela o deixadesa."

Quan parlava d'això En Toni Sureda, de possible corrupció... ho feia relacionant les seves paraules amb el tema dels polígons 11 i 12 de Porto Cristo, tema que la setmana passada ja comentava, i en el qual pel que es veu segons la decisió del Consell General Interinsular de 14-5-80, que ell fotocopià pel presents, té raó, ja que aquest escrit del Consell diu: "Respecto a Porto Cristo y Cala Moreya, se subsanan en parte las deficiencias, a excepción delo que se refiere a los polígonos 4-6, 4-5, 4-11 y 4-12. para los cuales no es aceptable su inclusión en suelo urbano". En Toni Sureda deia que aquesta "possible corrupció, corruptela o deixadesa.. macro-corruptela, macro corrupció no s'ha denunciat mai, perquè no interessa que es denunciï..."

Afegint que "hem expropiat al Port de Manacor una escola, un mercat central..." Demà del que se'ns dubte haurem de seguir parlant amb En Toni Sureda, donada la importància de les declaracions fetes.

## LES NAUS D'EN SUASI SERAN LEGALS

Si fa algunes pàgines dèiem que les naus d'En Suasi s'havien quedat fora d'ordenació. Ara hem de dir tot el contrari, ja que al ple d'ahir vespre es va canviar la decisió presa anteriorment, dijous passat, pel Consistori.



Les naus d'En Suasi seran legals, a canvi es recuperarà part del poblat talaiòtic i terrenys per a fer la depuradora de Cales. El canvi en si, és favorable. El que és qüestionable però és el canvi de vot, el fet de de canviar el vot només una setmana després de prendre una decisió. Per aquest motiu, la CDI, i com a acte de protesta, es va declarar absent, aprovant la inclusió en ordenació d'aquestes naus la resta de grups, abstenint-se En Toni Sureda.

Abans però de que es fes aquesta votació, i un recés, En Sebastià Riera, com a portaveu de CDI, deia "Estam decidint coses molt greus, no estam d'acord amb aquest joc que s'ha establert a aquest P.G.O.U., joc d'interessos, lògic per altra banda... Dur un pla general endavant, a aquestes altures, a aquest Consistori és difícil... Volem reconèixer públicament la tasca realitzada per Antoni Sureda i felicitar-lo, però demanaríem que el Pla s'aturàs..." Més o menys aquestes eren les paraules d'En Tià Riera, quan plantejava que tal volta seria convenient que l'avanç del P.G.O.U. restàs aturat, i fos el proper consistori el que el dugués en avant. Però després del recés no li feren gaire cas.

## ESCORXADOR

Sobre el punt número cinc, l'adjudicació de les obres de l'escorxador municipal, aquesta es va decidir per unanimitat a favor de l'empresa "Ingeniería i Instal·lacions 2000 S.A."

Fotos: J. Ramis (Arxiu)

## A LA RECERCA DELS CINC MILIONS PERDUTS

Si no fos perquè el tema és prou seriós i preocupa molt, especialment als macianers, el titular ideal seria aquest: "A la recerca dels cinc milions perduts", aquesta és la impressió que ens donaren ahir vespre els senyors regidors. S'han perdut cinc milions d'una subvenció donada per l'INEM per a reparar la carretera de Son Macià. I deim s'han perduts, perquè el Batle demanava al Delegat de la Brigada d'Obres, Rafel Sureda Mora, que explicàs el tema de les obres de la carretera, i En Rafel Sureda li contestà "vostè em fa la pregunta a mi... jo li volia fer a vostè", contestant-li el senyor Batle amb el seu més bon castellà, que essent així "huelgan delegados Sr. Sureda". Debatent-se llavors un tema important, qui controla als treballadors contractats per L'INEM? Afegint al tema la declaració d'En Sebastià Sureda, Delegat de Son Macià "em pensava que tots teníem interès" naturalment en que s'acabàs de reparar la carretera. Una cosa resta clara, ningú sap qui controla als treballadors contractats per l'INEM. Manca l'ordre dins el nostre Ajuntament? A on són els cinc milions de la carretera de Son Macià?





## Llull rima con Barrull

Idea feliz la de UM de poner en práctica la invitación al vecindario de colaborar en la "búsqueda" de su "número uno", rellenando un impreso con cinco nombres de ciudadanos, —adscritos o no a su ideología—, para después ellos, previa selección, andar tras su "captura"... Democrática solución, de principio, que vista tras una lupa optimista de grueso cristal, podría desembocar en una alcaldía del pueblo y para el pueblo... Porque, los señores que eligen los respectivos "comités" para encabezar sus listas, pueden, en el mejor de los casos, ser competentes para "su partido", y, en el peor, ni éso... Botones para muestra. Experiencias... Y, hablando de ellas, sepan que si tienen algún costoso expediente municipal en situación comprometida, pendiente de ejecución, no se preocupen. Ofrezcan, Están en su momento. Se lo van a legalizar. Aunque sea a cambio de unos metros cuadrados en cualquier rincón de Cebreros... Pero, oigan, lo que no pueden hacer es "robar", por hambre, ni una langoniza al vecino, porque, de "pescarles", después de un garbeo por la ciudad entre una pareja de "cíviles", acompañados de una nutrida manifestación con pancartas alusivas: "AQUI, AL LADRON..." podrán terminar en la "sombra"... Y, "mala sombra" tendría para alguien, si prosperara una hipotética "moción de censura" y le apearan del "sillón", —tan suspirado, ¿por qué?—, y auparan al que le sigue en su grupo... Que, dicho sea de paso, el tal señor, en un breve y complicado período de tiempo, como sustituto del titular, por vacaciones, supo empuñar valientemente la vara de mando y tomar delicadas decisiones... Será difícil, muy difícil. Pero todo es posible. Todo. Menos: que las "posaderas" sentadas, jamás, ni a la fuerza, serán levantadas... Incluso rima. Como rima: LLULL con BARRULL; y, BARRULL con LLULL... Los comentarios son para todos los gustos. Y se abren los consabidos interrogantes: ¿Está todo atado y bien atado?... ¿Prevalecerán imposiciones oficialistas?... ¿Se va a cumplir la profecía de que los "segundos" serán los "primeros"...? Y,

**Y SI COMO PATRIMONIO MUNICIPAL SÓLO PUEDES OFRECER, PARA LA LEGALIZACIÓN, TRES METROS CUADRADOS DE SOLAR EN EL CEMENTERIO, TAMBIÉN SERÁ VÁLIDO...**



## La anécdota

—El bar en aquella hora era un hervidero político. En grupúsculos monocolors, sus señorías degustaban sus humeantes apetencias pocos minutos antes del Pleno. En mesa aparte, junto al tesorero de AP, apuraba los restos de su vaso, ceremoniosamente, la "vedette" de los últimos acontecimientos: TOMEU MASCARÓ... Me acerqué:

—*"Felicidades, Tomeu... Ha sido una experiencia de la que, según noticias, has salido más que airoso..."*

—*"Considero que sí, francamente..."*

—El entrañable Joaquín, que leía una entrevista del personaje en una revista local, me inquirió de repente:

—*"Has leído la entrevista?... Está bien claro: Tomeu ha consultado antes todas sus cosas con su "comité"..."*

—*"Por favor, amigo Joaquín, —le contesté—: Muchas veces, hay que improvisarlas... La premura de las*

*medidas a tomar no dan tiempo a consultas... ¿verdad Sr. Mascaró?..."*

—*"¡Efectivamente!... contestó Tomeu: en la segunda decisión importante no intervino para nada el "comité"..."*

—La interrupción corrió a cargo del bueno de Sáez, don Martín, que con la misma revista entre manos felicita la fotogenia del protagonista con esas palabras:

—*"Es que, Tomeu, en la fotografía sales como un Alcalde de categoría... Más añadiré: después de esto se quién será el número de AP..."*

—La contestación rápida y tajante de Mascaró no se hizo esperar; señalando con el dedo al compañero de partido le imputó:

—*"El "Comité" sí sabe quién será el número uno..."*

—Naturalmente, sobran comentarios...

Gilo

# PEUGEOT 309 ES OTRA HISTORIA.



**AUTOMOVILES COLL/MANACOR**  
CARRETERA DE PALMA, 108  
TELFs: 550913 - 554280

**PEUGEOT 309**  
**ES OTRA HISTORIA.**



**PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA**

 **CEPSA** Lubricantes recomendados 



# AL CARRER



Avui hem sortit molt més prop, només hem necessitat guaitar i ja ens hem trobat immersos entre el fang i l'aigua. Parlam naturalment dels bassiots que hi ha al voltant de la nostra redacció, al passeig Ferrocarril... Són francament antiestètics, i antihigènics.

## BASSIOTS...AIGUA" FANG...

Sí, això és el que veim quan sortim al carrer, al Passeig Ferrocarril, bassiots per tot arreu, que fan que tothom que passa per aquí s'ompli de fang.

A la Comissió de Govern de dia 5 de Novembre, ara fa un mes, s'aprovà el projecte d'urbanització del Passeig Ferrocarril, amb un pressupost de 12.706.823 pts. Però al mateix temps, es va deixar sobre la taula el plec de condicions econòmico-administratives que han de regir la contractació directa de les obres d'urbanització, per manca de pressupost.

Així que ho tenim clar, per una banda, el projecte està aprovat, per l'altra, no hi ha doblers per fer-ho.

I aquí ens teniu entre clots, bassiots i fang, fets un oi, i això que encara hi ha dies de bon temps!

Fotos: Pep Blau





*S'acosten les festes*

## La brigada d'obres instal·la la il·luminació nadalenca



S'acosten les festes de Nadal i la Brigada municipal d'Obres està instal·lant la il·luminació nadalenca, com cada any.

Prest, ben prest els nostres carrers s'ompliran de llum, de claror, d'ambient nadalenc, de torró i xampanya a tot arreu.

Una vegada més idò Nadal ja és aquí...

Podeu veure en aquesta imatge als homes de la Brigada Municipal en plena jornada de treball, posant llumetes, estels i decoració.

Fotos: Pep Blau



## NUEVO IBIZA CINCO PUERTAS HECHO PARA SU GENTE.



**Monserrat - Moyá C.B.**

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

**SEAT** Audi 



**DA**

**ESTUFAS IMPORTADAS  
DE DINAMARCA CON  
5 AÑOS DE GARANTIA**

Unique



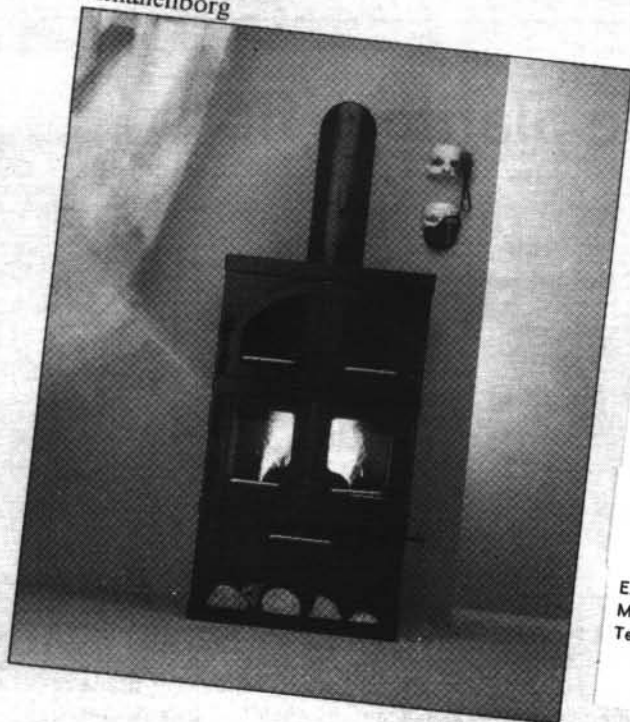
Kronborg



Rosenborg I



Amalienborg



**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN  
MANACOR Y COMARCA:**

**BAUZA - ROSSELLO, S. A.**

EXPOSICIÓN:  
Modesto Codina, 4  
Teléfonos 55 06 85 - 55 29 55

FÁBRICA-ALMACÉN:  
Carretera Palma-Artá, Km 50'200  
Teléfono 55 35 16

MANACOR - Mallorca

Aunque la Delegación en Manacor permanece cerrada

## Sigue vendiéndose en nuestras calles el cupón de Prodiecu

Aunque hace unos diez días, se procedió a la clausura, suponemos que provisional, de la Delegación en Manacor de PRODIECU, el cupón del minusválido, muy similar al de la ONCE, sigue vendiéndose en nuestras calles, a la espera de que llegue la autorización definitiva, se llegue a algún tipo de acuerdo o se tomen medidas definitivas.

Todos los días de la semana pasada y de la presente, tras la clausura del local, los vendedores ambulantes del cupón han seguido circulando libremente por nuestras calles, ofreciendo el cupón, aunque se ha notado, sin ninguna duda un claro retroceso en las ventas, que se habían disparado hacia arriba en las últimas semanas previas al cierre.

### LA OPINION DE UNOS VENDEDORES

Conversamos con unos vendedores del cupón de PRODIECU, todos ellos minusválidos, para quienes el cupón había significado el primer y único empleo.

-A nosotros nos han dicho que salgamos a la calle, igual que antes y es lo que hacemos. Nuestros superiores



nos han dicho que no les importa si la autoridad nos quita los cupones.

-¿Se ha metido la policía con vosotros?

-La verdad es que no. Suponemos que los policías, como personas humanas que son, son sensibles al problema que supone para unas docenas de minusválidos de Manacor el quedarse sin ningún tipo de empleo y en la calle. Es

por eso que creemos nadie se ha metido con nosotros. Es más —nos dice una señora— el otro día estuve vendiendo cupones en el chiringuito y había en el lugar algunos policías; ninguno de ellos nos dijo absolutamente nada.

-¿Se ha notado una bajada en las ventas?

-Sin duda. El bajón ha sido notable. Yo creo que no vendemos ni la mitad. Ahora nos cuesta mucho más.

-¿Creéis que puede encontrarse una solución?

-Mira, nosotros pensamos que tiene que encontrarse, de la forma que sea. Nosotros somos muchos miles de minusválidos que vendemos cupones en las calles de España y no se nos puede condenar a volver a la inactividad, casi al hambre. Yo creo que merecemos un trabajo, como cualquier ciudadano y quizás lo necesitemos más que nadie.

-¿De quién es la culpa de la no legalización, hasta el momento?

-Nosotros creemos que está repartida entre la administración y nuestros jefes, ya que nadie da su brazo a torcer. Según parece, la solución podría encontrarse en las próximas semanas.

Foto: J. Forteza

*A la Caixa*

## Interessant exposició de plantes i flors



*Encara que no ho assembla, això és una planta.*



*Plantes i flors, autèntica bellesa.*

Des de dissabte passat està oberta una interessant exposició a la Caixa del carrer Amargura, concretament a la Sala d'exposicions si poden veure plantes i flors de diversos tipus, amb uns colors impressionants i d'una gran belle-

sa, a més d'haver-hi d'autènticament originals.

Una exposició que se'ns dubte recomanem als aficionats a la jardineria, i a admirar la bellesa de les plantes. Oberta tots els capvespres.





# Manacorins al Canadà

(Redacció).- L'Obra Agrícola de la Caixa de Pensions, dins el seu calendari de viatges per l'any 1986, organitzà una visita a la Fira de Toronto (Canadà), de dia 14 a dia 26 de novembre.

Aquesta iniciativa va reunir un grup de 77 persones, totes elles interessades per aquest tema de la ramaderia i agricultura. De Manacor hi anaren els senyors: Pedro Ladària, Concepció Lliteras, Francisco Forteza, Constanza Villar, Vicenç Miró, Mercedes Gallego, Isabel Ferrer, Antònia Oliver i Maria Caldentey.

Hem parlat amb D. Pedro Ladària que ens ha contat les seves experiències. Assistiren a la fira de la ciutat de Toronto, on hi havia tota casta de bestiar, que participava a un concurs, i maquinària agrícola. Era de destacar la presència de més de 50 autocars plens d'al·lotjats de les escoles canadenques.

Visitaren l'UNITED Breeden Inc. (famós banc de semen de bous) i la Universitat de Guelph, que compta amb uns moderns laboratoris i instal·lacions dedicats a la selecció genètica ramadera. Don Pedro va alabar sobretot la gran cura higiènica: cada vaca és sotmesa a una revisió veterinària mensual.

També passaren per la Universitat d'Ottawa i per la ciutat de Montreal. En definitiva, un viatge molt interessant del qual n'estan molt contents, sobretot de l'organització i l'amabilitat amb què foren tractats.



Informacions Llevant, S.A.  
Passeig Ferrocarri, 1  
MANACOR Tel. 55 03 28

**Setmanari**

El mes de Desembre és gratuït

**BUTLLETA DE SUBSCRIPCIO**  
Anual 4.000 - Trimestral 1.000

D..... Carrer o Plaça.....  
Telèfon.....POBLACIO.....

Desig rebre setmanalment en el meu domicili la revista SETMANARI. Abonaré la subscripció de manera trimestral/ anual (tatxeu el que no correspongui), segons les tarifes vigents, per rebut bancari domiciliat.

Data .....

Signatura

CAIXA o BANC ..... Sucursal de.....  
Adreça i Població .....

Sr. Director,

Els agrairé que a partir d'avui atenguin a càrrec del meu Compte corrent o Llibreta d'estalvi núm. .... els rebuts que els presentarà Informacions Llevant S.A, per la subscripció a la revista SETMANARI

Data .....

Atentament  
Signatura

# XV Concurso de Villancicos de Porto Cristo



## XV Concurso de

# VILLANCICOS

## Porto Cristo 1986

(Sólo para no profesionales)

Organizado en la Parroquia Ntra. Sra. del Carmen de Porto Cristo  
por el Patronato del Concurso de Villancicos.

y subvencionado por:

EL GOVERN BALEAR - EL CONSELL INSULAR - EL AYUNTAMIENTO  
de MANACOR - La ASOCIACION DE VECINOS de PORTO CRISTO  
y Bancos, Comercio y Particulares de Manacor-Porto Cristo

**Más de 750.000 pts. en Premios y Trofeos**

ELIMINATORIAS: los Viernes 28 de Noviembre, 5 y 12 Diciembre

GRAN FINAL: Viernes 19 de Diciembre

FIESTA DE ENTREGA DE PREMIOS: Viernes 26 Diciembre

Con la actuación de

Grupos Invitados y Solistas de la Categoría Especial

PARA INSCRIPCIONES y SOLICITUD DE BASES: Parroquia de Porto Cristo - Tel. 57 07 28  
(del 25 de Octubre al 23 de Noviembre)

El viernes pasado, 28 de Noviembre, empezó el Concurso de Villancicos de Porto-Cristo con una sesión dedicada a los más jóvenes: Solistas de hasta 9 años y grupos de hasta 10. La velada resultó floja, tanto en número y calidad de participantes como en convocatoria de público, pues quedaron vacíos algunos bancos del fondo del templo que, de costumbre, se llena a rebosar.

Gabriel Rebassa presentó a los concursantes, sabiendo intercalar referencias a subvenciones, colaboraciones, premios, etc... para evitar la monotonía, rompiendo el ritmo.

La sonorización gentilmente instalada por Casa Martí resultó eficaz, pero la falta de público en el fondo de la iglesia hizo que no se amortiguara, como era de desear, la reverberación del sonido en la piedra de los muros.

Plantas y hermosos ramos de flores de la Floristería «Mimosa» adornaban el altar mayor, y lucían en las alturas los típicos instrumentos navideños -zambomba, pandero, flauta- ideados y realizados por Andrés Amer «Correu».

Pese a la menor cantidad y calidad, la velada resultó familiar y simpática, siendo clasificados cuatro solistas: Ana LLITERAS, de Porto-Cristo; Encarna VALERO, de Manacor, ambas de 6 años; María del Mar ROJAS, de Porto-Cristo (8 años) y Guillermo MATEOS de Manacor (9 años) que interpretó un villancico inédito cuya música se debe a su hermano mayor, Juan José, buen pianista y organista pese a sus 13 años.

Luego, vinieron los Grupos: el del Colegio «Ses Comes» de Porto-Cristo,

**Nota.- Este Concurso puede realizarse gracias a las subvenciones de:** El Govern Balear; el Consell Insular de Mallorca; el Ayuntamiento de Manacor, la Asociación de Vecinos de Porto Cristo, la colaboración especial de la Caja de Ahorros «SA NOSTRA» y la de las siguientes empresas o casas comerciales:

De Manacor: Optica Tugores, Fotos Sureda, Joyería Fermin, Joyería Manacor, Casa Salvadoras, Mercat de S'Antigor, Casa Jape, Licores Ros, Gomila Veny, Ca Na Sacsos, y por supuesto, Perlas Majórica y Perlas Orquidea.

De Porto Cristo: Banca March, Banca Catalana, Crédito Balear, Estación de Servicio, Club Náutico, Viajes Europa-Tours, Hotel Drach, Bares y Restaurantes:

Quik Burger, Siroco, Monumento, Avenida, El Rinconcillo, Lonja, Tanit, Ses Comes, Sol y Vida, Ca'n Toni y Los Dragones. Peluquerías: Juan, Enriqueta y Vives; librerías Alcover, Fortuny y Puerto; Estando; Pielles: Antonio Vives i Incapiel; Joyerías Pikan y Mar; Lavandería Miguel; Pinturas Ginés; Materiales de Construcción Ca'n Mac y Perfecto Pascual S.A.; Comercial Avenida; Panaderías Ca'n Ramiro y Ca'n Montserrat; Modas: Nins i Nines, La Sirena, Grand Chic. Souvenirs: Martel, C. Bonet, Bazar Playa, La Marina, Illa d'Or, Eden, La Isla y Matías Labrés, y, por supuesto, Cuevas del Drach y Cuevas dels Hams. Esta relación se completará con las colaboraciones que se entreguen ulteriormente.

con el gran mérito de cantar a dos voces sin más acompañamiento que el ritmo del triángulo, no fue clasificado a causa de una defectuosa afinación de ciertas voces, pero todos reconocieron el mérito de la labor realizada por Margarita FERRER. Los dos grupos de Petra iban «arropados» en una instrumentación de flautas y guitarra, meritoria sin duda, pero que no se puede tener en cuenta según las Bases del Concurso. Ninguno de los dos hizo maravillas en el plan vocal, más bien apagado, clasificándose sin embargo el segundo por la afinación de las voces.

El Jurado, lo componían Mateo OLIVER de Santanyí, Margarita PROHENS de la Capella de Manacor, Antonio PERELLO, antiguo fundador y director de una Coral infantil, Miguel PERELLO, de Felanitx en sustitución de Pedro POMAR que se tuvo que desplazar a Londres por razones profesionales, y Cecilia MORATILLE, sustituyendo a Marcos VALLBONA retenido por un acto oficial.

El próximo viernes, 5 de Diciembre, tendrá lugar la abultadísima segunda eliminatoria, con más de 70 solistas de segundo, tercer y cuarto nivel. Seguro que, en medio de tanta participación destacarán unas excelentes voces y creaciones interesantes entre la veintena de villancicos inéditos.

Y así, semana tras semana, se irá desarrollando este XV Concurso de Villancicos de Porto-Cristo del que procuraremos tenerles puntualmente informados, con toda la objetividad posible, aunque, a veces le duela a uno.

Juan Moratille



Ens trobam a ca n' Andreu Riera, on està passant uns dies de descans després dels seus viatges per Estats Units i per Finlàndia. Donada l' amistat que tenc amb n' Andreu, se' m fa encara més difícil poder fer una entrevista seriosa, però ho provarem.

**Martí Saez i Madrona**

**-Bé, Andreu, què tal pels Estats Units, per Nova York?**

-Ha estat molt interessant. Una presentació molt important, amb una bona resposta, un èxit de públic. Però més que el concert en si el que ha estat més positiu, sens dubte, ha estat el contacte que vàrem tenir amb els pianistes d'allà.

**-A més de tu, qui hi va anar?**

-Bé, això de Nova York va sorgir pel fet de guanyar el concurs Infanta Cristina. Els guanyadors, una altra en categoria infantil i jo en categoria juvenil, apart del premi en metàl·lic, havíem de fer un concert, que en principi havia d'ésser a Àustria, però després es va canviar per Nova York.

**-Què vareu fer, dins el camp musical, apart del concert?**

-Vàrem tenir una audició a la Manhattan School, una de les més prestigioses acadèmies del món. Un professor d'aquesta acadèmia va ésser membre del jurat del concurs Infanta Cristina.

**-Què tal l'ambient musical a Nova York?**

-Senzillament fantàstic.

**-I per anar a estudiar allà?**

-Es aconsellable en tots els aspectes, però personalment, no faig comptes anar-hi, perquè, apart de que Nova York és una ciutat immensa, massa asfixiant; hi ha un problema molt greu, el del piano. M'explicaré. Viure allà suposa fer-ho a una residència o lloc semblant a on no pots tenir un piano per estudiar i, per fer-ho, t'has de «barallar» amb altres estudiants per aconseguir una cabina d'estudi de l'acadèmia, amb un horari molt dispar, el que suposaria no poder estudiar a les hores que un vol ni el temps que hom cregui necessari.

**-I estudiar a la Unió Soviètica?**

-La Unió Soviètica és just el cas contrari. A nivell de piano té un prestigi molt gran. Però has d'estar boig per anar allà; bé, boig no, però sí disposat a perdre cinc anys de la teva vida pel piano. I jo no tenc perquè «perdre» cinc anys podent treure un profit igual a Europa.

(En aquests moments la mare de N'Andreu ens porta el cafè).

**-Trobes que l'escola soviètica és més freda, a l'hora de la interpretació, que l'europea?**

-Jo crec en l'individu i en la seva pre-

paració interior, personal. Tant pots trobar pianistes freds a Estats Units com a Europa; així, igualment trobes pianistes amb molt de sentiment, gust, a qualsevol lloc.

(Li demana a sa mare, que ens està servint el cafè, què opina ella de la tècnica soviètica. Ella li respon que troba que és bona, però que li agrada més la del seu fill). (Reim de bon grat).

**-Doncs així, a Europa a estudiar. Quines són les motivacions?**

-De fet, musicalment, es pot considerar que hi ha més possibilitats d'aprofitar una carrera a altres ciutats com Londres, París, Viena. No es tracta d'anar a un lloc on hi hagi bons pianistes, crec que s'ha d'anar a on hi hagi tradició musical, grans orquestres, grans personalitats que et puguin donar consells «extrapianístics». Un pianista ha de fer bona música, mai serà un bon pianista sinó té uns fonaments, unes idees musicals, sinó és un artista.

**-Quina és la ciutat que has triat per anar a estudiar l'any que ve?**

-He pensat en tres: Viena, París o Londres, però em decidiré, quasi segur, per Londres; és on hi ha més moviment



musical, més bones orquestres i una escola molt bona.

**-I l'idioma?**

-Bé, l'anglès és l'idioma que més o manco domin, però he d'estudiar un poc més. Tanmateix, el que és cert és que a mi no m'agrada xerrar. Per exemple, aquesta entrevista jo l'hauria de contestar amb el piano. Va, fem una pregunta (em deixa una mica tallat, però ens coneixem bé i me'l veig venir).

**-Estàs preparant algun concert?**

(S'aixeca i pega un cop fort sobre les tecles del piano).

**-Una afirmació bastant rotunda...**

-Bromes apart, el que estic preparant és l'examen de 10è. i també alguns concerts moguts en els quals aprofitaré les obres que estic montant per aquest curs. Dia 2 de desembre a Aranjuez, un altre a Valladolid i el gener, dia 10 a les 20 h. a l'Auditori de Palma, el Concert no. 54 per piano i orquestra de L.V. Beethoven amb les cadències de Brahms.

**-Et presentaràs a qualche concurs més?**

-Els concursos són una de les coses més terribles per les que he passat. Tal volta em presenti a algun concurs més enviant, a un concurs important, per a fer un bon paper, per a intentar, ja, fer-me amb un nom. Serà un concurs internacional, de categoria.

**-La teva vida és el piano? T'ho planteja?** (Queda una estona aturat).

-Jo crec que tota la meua vida em plantejaré si realment el piano és la part més important de la meua vida. No crec en una dedicació total, no crec que una persona s'hagi de capficar completament en una activitat determinada durant tota la seva vida. Sempre em plantejaré aquesta qüestió, i de fet ara m'ho planteig més que mai, no sé si m'interessa dur una vida dedicada al piano, amb concerts amunt i avall, perquè jo, abans que pianista soc persona, i la meua persona no només viu pel piano.

**-Una característica dels teus concerts és la desinhibició, «passes» del públic. Quan acabes un concert sembla que despertes i descobreixes que hi ha públic.**

-Na Montserrat Caballé deia que quan canta, no ho fa per al públic, sinó per a



ella. Arribar a una comunicació ho trobo fonamental, però primer t'has d'arribar a tu mateix per a poder arribar als demés. S'ha de «passar» del públic. Si estàs pendent del públic no estàs en allò que fas; i si les idees musicals no t'arriben a tu, com poden arribar al públic?

**-Una altra cosa que crida l'atenció en els teus concerts és la teva tranquil·litat, la teva espontaneïtat.**

-Jo me trobo bastant espontani, s'ha de passar de formalismes i de postures es-

tudiades.

De totes maneres no és el mateix tocar davant públic que davant un jurat que et condiciona, doncs et valora cada compàs, cada frase musical, la utilització dels pedals, la tècnica...

**-I compondre?**

-He compost algunes obres que es podrien enquadrar dins la música de principis de segle, entre Stravinsky, Gershwin, Shomberg... La composició m'agrada, però no per ara. Jo sé que d'aquí uns quants anys em dedicaré de manera molt forta a la composició, però no per ara.

**-Què fas fora del món musical?**

-He fet ioga i dansa, però ara vull matricular-me a qualche acadèmia per a repassar l'anglès i aprendre l'alemany.

**-Què tal la convivència amb els companys del pis a Madrid?**

-Visc amb una al·lota madrilenya i amb un xelista mexicà que vaig conèixer fa dos anys. En qüestió de convivència hem passat de tot, però ara ens duim molt bé, ens entenem.

**-I... (em talla i em diu que per què no li deman què és el que fa el dematí quan s'aixeca o el vespre quan va al llit).**

**-Dorms totsol**

-Si he de dormir, normalment ho faig totsol.

**-I anar al llit, ho fas totsol?**

-I tu?

**-Ep! soc jo qui fa l'entrevista. Has estat tu qui ha començat amb això d'anar al llit.**

-Bé, bé, passa d'això. Escolta, Martí, podríem parlar de les cançons que hem compost plegats, de l'època de l'institut...

(S'aixeca i toca la darrera cançó que hem compost, la cantam i reïm una bona estona).

Podríem parlar hores i hores plegats (de fet, ho feim) però això ja són unes altres coses potser, tema d'una altra entrevista. Així doncs donam per finalitzada l'entrevista i partim de cap a Cala Ratjada a sopar.

N'Andreu afegeix: «Vull agrair a tothom l'interès que tothom té amb mi i esperar no defraudar ningú».

Moltes gràcies Andreu per ésser com ets. Fins prest.

## Concierto homenaje a Gabriel Estarellas en el Teatro Municipal

Juan Moratille

Cultura del AYUNTAMIENTO DE MANACOR.

A partir de ahora, la Orquesta se pondrá a las órdenes de Josep ROS, que de pronto, va a dirigir las próximas actuaciones de Enero y Febrero 1987.

### PROGRAMA

#### 1a. Parte

-concierto no. 5 de Corelli  
(Violines: Serafín Nebot y Gabriel Martí)  
(Violoncello: Miriam Rader)  
-Sinfonía de Benda

#### 2a. Parte:

-Concierto Grosso no. 8 de Händel  
-Concierto para Tres Violines y Orquesta de Vivaldi  
(Solistas: Jaime Piña, Serafín Nebot, Inmaculada Mora).

El próximo lunes 8 de Diciembre, día de la Inmaculada, a las 19,30 h. en el Teatro Municipal, la Orquesta de Cámara "Ciudad de Manacor" bajo el mando de su Director titular, dará un concierto-homenaje al mismo Gabriel Estarellas, que se estableció recientemente en Madrid para dirigir una Academia de música y dar conciertos de guitarra con orquestas nacionales y extranjeras.

En el curso de la velada, se le entregará una placa conmemorativa de su labor y entrega al frente del veterano conjunto clásico de Manacor.

Este concierto, cuyo programa se detalla a continuación, podrá tener lugar gracias a las subvenciones del CONSELL INSULAR DEMALLORCA y de la Comisión de

## Tres representacions de «La Barraca»



"Teatro Imposible... Teatro Posible" és el títol de l'obra que "La Barraca" ha representat en tres ocasions al Teatre Municipal. La Primera representació se va fer dissabte a les 9,30 hores i no hi acudiren més d'un centenar de persones; al final, els aplaudiments pareixien de quatre vegades més gent de la que hi havia. I no hi havia per manco, ja que l'espectacle proposat per la Barraca era el més divertit i de més alta qualitat interpretativa, això darrer compartit amb el "Diari d'un Boig" de Fermí Reixach, de tots quants han trepitjat l'escenari del teatre.

El dimecres matí varen fer dues actuacions per als alumnes dels instituts de Manacor i del d'Artà. Només estava previst fer-ne una, però va ser necessari una altra de tanta gent que hi havia.



La representació estava dividida en sis parts. Les cançons populars de Lorca, que interpretà Chus Patón acompanyada per una guiterria flamenca, Quatre poemes de "Poeta en Nueva York", l'escenificació del "Romançe al Teniente Coronel de la Guardia Civil", i tres obres curtes del Poeta: "Quimera", "La doncella, el marinero y el estudiante" i "El Retablillo de Don Cristóbal".

Va ser un programa molt variat, entretingut i divertit. La interpretació va ser molt bona, sense haver-hi alts i baixos, com sol ocórrer a totes les companyies. Cal, tal vegada senyalar, la magistral interpretació d'Ana Ramos.

En definitiva, en tornar venir "La Barraca" no s'ho perdi, val la pena.

Pere Mas

Fotos: J. Forteza

## Centro Comercial SOLYMAR - CENTRE

### VENTA

DE LOCALES  
COMERCIALES  
EN CALAS  
DE MALLORCA



Ultimos locales en venta  
Grandes facilidades hasta 15 años



# CONCURSO

# VIAJE A GRECIA



**viajes manacor**

**7 setmanari**

Colabora Llibreria Bearn

## RECORDAMOS

\*Los concursantes podrán mandar cuantas cartas quieran. Siempre conteniendo la solución correcta, escrita de **forma clara** y la **dirección del concursante**.

\*Juntamente con la solución deberá mandar el recorte del anagrama de "Julià Tours".

\*Las respuestas deberán mandarse por correo a Viajes Manacor, S.A. (Avda. d'es Torrent, 1), o bien llevarlas personalmente.

\*Las cartas que no reúnan las condiciones exigidas **no** participarán en el concurso.

\*Convendría enviar las cartas o llevarlas personalmente antes del martes; las cartas llegadas con posterioridad concursarán la próxima semana.

**EL GANADOR DE ESTA SEMANA ES:**  
**FRANCISCA M. LLULL BONNIN**  
C/ Cos, núm. 2, 7-primera.

Podrá recoger su premio en la Libreria Bearn.

\*LA RESPUESTA CORRECTA de la semana anterior es: **GABRIEL HOMAR** (Alcalde de Manacor).

## EN BUSCA DE LA CIUDAD



**Acierte**

**¿EN QUE CIUDAD  
SE ENCUENTRA ESTE  
FAMOSO MONUMENTO**

**Pistas**

- Es la Capital de un País Europeo.
- El Monumento se conoce por dos nombres.

recorte por esta línea y mande su respuesta



# JULIÀ TOURS



## Joan Riera Ferrari i la pintura com a reflexe de la vida

Sebastiana

Joan Riera Ferrari manacorí, estudià batxillerat a Manacor i Belles Arts a Barcelona, exposa des de fa alguns dies a la sala de la Banca March i properament ho farà a Madrid. Es se'ns dubte, un dels nostres pintors més internacionals, i més coneguts fora de l'illa.

-Joan, quan començares a pintar? Com va néixer en tu la idea artística?

-Pint des de sempre, crec que va néixer amb mi mateix.

-Creus que un pintor neix o es fa?

-Neix i es fa. Mal assumpte del pintor que no vagi paral·lel a les circumstàncies del món, es va fent cada dia.

-Quan crees un quadre, quan pintes, d'on et neix la idea, com?

-Mira, jo visc al cent per cent les circumstàncies que m'enrevolten a mi i al món. Aleshores, som una persona optimista, però davant les circumstàncies som pessimista. Pint les coses que ens envolten, recerc en aquestes coses, ferros espenyats, romputs i oxidats. Per això la meua pintura és un tant obscura, pessimista, però havent-hi

gent com En Reagan, En Gadafi, escoltant les declaracions del papa, o sabent que hi ha escàndols com els de les cintes a Manacor, a mi m'és impossible pintar un ametler florit.

-Creus que el lloc a on vius condiciona la teua obra?

-Sí, possiblement estant a Cala D'Or tenc tota la pau, tranquil·litat, el coneixement del que passa pel món i jo no visc. Jo et dic una cosa, no podria fer feina a una gran ciutat i molt menys viure-hi.

-Joan, parlant altra volta de la teua creació pictòrica, com definiries aquesta?

-Amb la meua pintura intent pintar el temps, el pas del temps, l'efecte del temps damunt les coses.

-Tu has exposat molt a fora de Mallorca, creus que s'enten més, agrada més la teua pintura fora de l'i-



lla?

-Se'ns dubte agrada molt més a fora, ara bé, a mi no m'interessa si l'entenen o no.

-Per què pintes Joan?

-Per necessitat vital, anímica. Si no pintàs no sabia que hauria de fer.

-Utilitzes pols d'arena, marbre, reina, latex, colors que jo mateix em fabric.

-A Manacor recentment s'ha celebrat l'exposició de pintors joves, què trobes d'aquesta exposició, l'has vista?

-Sí, la vaig veure, crec que sobretot, En Llorenç Femeniàs pot ésser una primera figura. T'afegiria una altra cosa, en quan a pintura que podríem anomenar madura, ja és ben hora de que al passeig de Na Camella se li canviï el nom i se li dediqui a En Miquel Brunet.

Fotos: J. Forteza



# Es Firó d'En Xapo

DEL QUE LIDIA TONTOROS.

Com ja és "tradi", per aquest temps, a Esperits se celebra el campionat de Tutti. Hi participen en Cerrato (J.P. Closet), En Manolo "Star" Spiritutuo, En Dany Decibelios, En Tony Roco, En J. Lliro, En David, En Toni, un tal Etcétera i un participant misteriós, "el tutiero enmascarado", un senyor vestit amb capa negra i un antifàs que se suposa és en Jonny Commando, ja que mentres juga escriu poemes. De moment en Dany va afuadíssim i té moltes possibilitats de succeir an En Manolo, que enguany posa es seu títol en joc. Seguirem informant.



LOS DINOSAURIOS, EN REALIDAD SE EXTINGUIERON POR NO HABERSE INVENTADO LOS AYUNTAMIENTOS EN QUE HUBIERAN MEDRADO DE MARAVILLA.

## ULTIMA HORA

La Mafia ofrece al Ayuntamiento S'Agricola con socios incluidos a cambio del permiso para urbanizar "Na Camel.la". El Consistorio ha rechazado el soborno por temor al sida.

SI MATHOMA NO VA A LA MONTAÑA, NO COMERÁ SETAS.

TACHAAAN!

HOLA! PAREZCO UNA MOSCA CORRIENTE, VERDAD? PUES EN REALIDAD MI INOFENSIVO ASPECTO ESCONDE MI IDENTIDAD SECRETA... SOY "LA LUCIÉRNAGA FURIOSA", EL ENEMIGO DE LOS CONSEJALES CORRUPTOS Y DE LOS FUNCIONARIOS INDESEABLES... TEMBLAD, MALVADOS, LA LUSIÉRNAGA OS VIGILA!!

MIRÁNDOLA ASÍ, LA T.V. ES SÓLO LA MITAD DE MALU

TONTORERÍA: ESTABLECIMIENTO DONDE SE LAVAN 1/2 TIENEN TONTOS. ÍD. DONDE SE VENDEN TONTOROS. TALLER DE TONTOREROS.

El Kefe Pardo i el SuperKefe Kara van de cul amb so trànsit, des que l'amo en Toni Duro va sortir per sa "tele", sa coa de gent que espera per aconseguir autògrafs o per tocar-li sa roba o fer-se fotos amb ell no deixa passar cotxos, carros, motos ni visicletes per s'avinguda d'es Torrent i demés carrers que passen més a prop de ca l'amo en Toni. Ja hi ha vint-i-vuit camiones farcides de guiris que han hagut d'acampar a Na Capellera.

## PENSAMENT

A LA PRÒXIMA EDICIÓ DE LA CREACIÓ, MANACOR I EL SEU CONSISTORI FIGURARÀ A LA FE DERRADES

TONTORO: TORO CON BAZO COEFICIENTE INTELECTUAL. BUEY TONTO.

¡HOLA! ¡A LA PORRA! ¡HASTA EL MORO ESTOY DE CALDERILLA!



A VER SI SABEN VDES. DE DÓNDE VENGO... DEL BINGO...

...DE HACER LA DECLARACIÓN DE LA RENTA... O DE PAGAR EL SOBORN...

...A LA LITURGIA... LA "A"?



APÚNTATE AL FLM

VIVA LA REBOIRA (HIP)



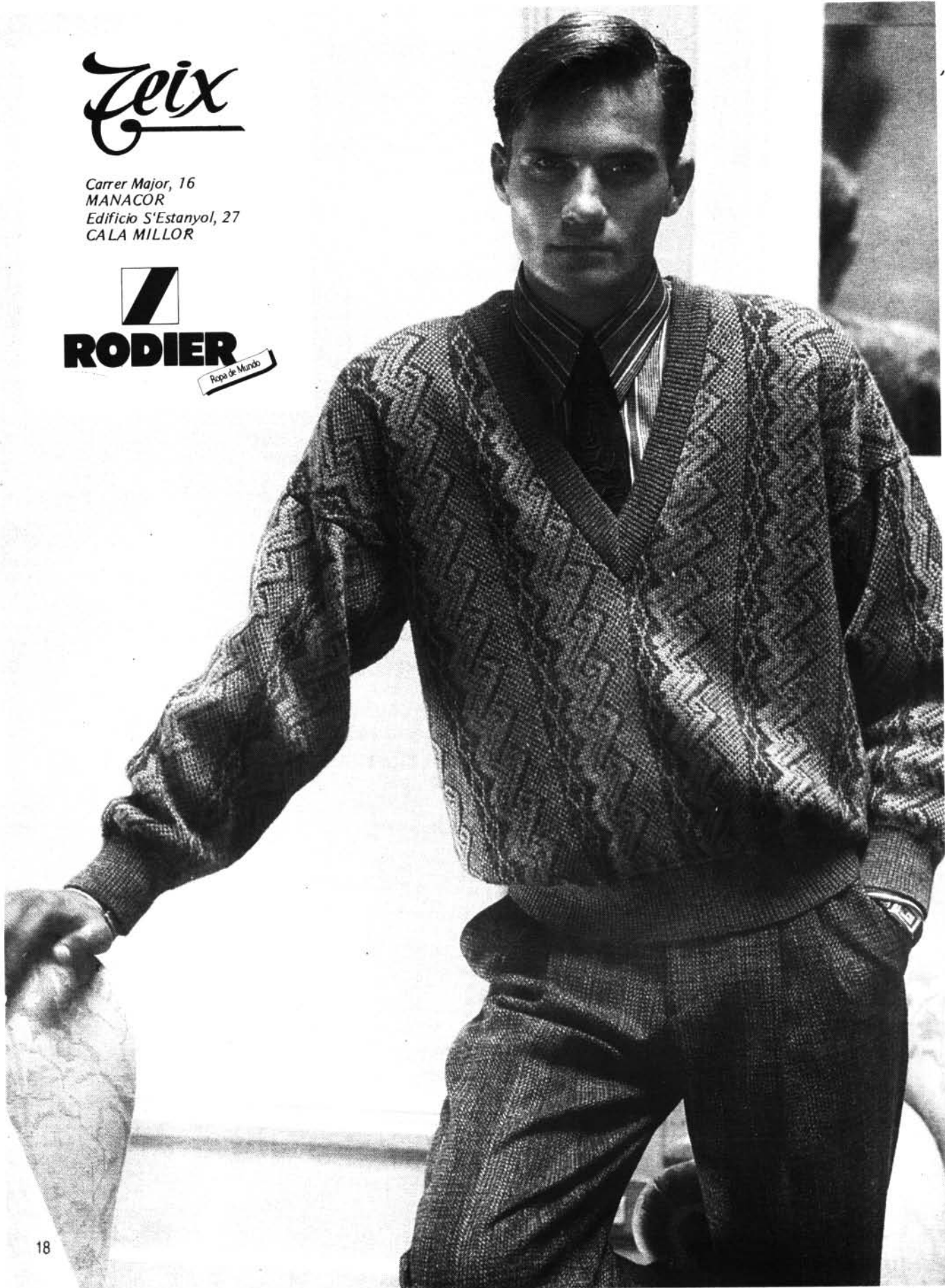
# *Zeix*

Carrer Major, 16  
MANACOR  
Edificio S'Estanyol, 27  
CALA MILLOR



## **RODIER**

Ropa de Mundo



# |||||||AMB POQUES PARAULES|||||||

## CELEBRACIONS COMUNITARIES DE LA PENITENCIA Manacor, Advent 1986

Dijous 18: Sant Pau a les 19,00 h  
Divendres 19: N.S. Dolors a les 20,00 h.  
Dilluns 22: Porto Cristo a les 19,00 h.  
Crist Rei a les 20,30 h.  
Dimarts 23: Convent a les 20,00 h.

## CONCURSO DE DIBUJOS DE NAVIDAD

Con la concurrencia de unos doscientos cincuenta

originales celebró el Dojo Muratore su tradicional concurso de dibujos de Navidad.

La presente edición, que es la octava, puso en verdaderos aprietos al jurado encargado de seleccionar a los ocho ganadores de otras tantas categorías en que se divide el certamen, dada la gran calidad de los dibujos presentados por los niños de varios pueblos de la comarca.

Los ganadores de las diferentes categorías son los siguientes:

Francisco Javier García Carrizo

Ana María Soler Durán  
Gabriel Llabrés Font  
Joan Jaume Gomila  
Llorenç Sureda Truyols

Cristia Riera Martorell  
Miquel Vida Femenas  
Antoni Sureda Truyols.  
Yuko

## CARTAS AL DIRECTOR

Etica Municipal: Para que el Ayuntamiento funcione

El Ayuntamiento ha acordado legalizar unas obras notables en Porto Cristo que, además, costaron una vida humana, a cambio de recibir en propiedad una casa (!!!) sita en a calle Nueva. Esta es la

moralidad que impera. ¿Qué clase de ética pública es ésta señores de AP, PSOE, UM, CDI y PSM? Se vende por un plato de lentejas lo que es invendible. Es un caso más del urbanismo concertado, que a todos nos desconcierta.

M.C.

# |||||||PROTAGONISTES|||||||



**Antonio Miró Gallego**

Frare Dominic, manacorí, per la seva aparició a TVE-2 diumenge passat, en el programa "Momentos" on li feren una entrevista sobre el seu treball d'investigació periodística que realitza a la Universitat de Barcelona.



**Guillem Roman**

En Guillem Roman també es mereix la "p" de protagonista, pel seu intent de protegir la casa que habità al Port, el capità Jaume. N'hi ha que tenen cada cosa!



**Antoni Sureda**

N'Antoni Sureda ha estat protagonista per les seves declaracions al ple extraordinari de la setmana passada, declaracions a les quals parlava de l'oferiment d'un solar per us particular.



**TREVIN S.A.**

La marca de vi Trevin, és protagonista aquesta setmana perquè avui divendres es presenten els vins Vi Rosat Novell i Vi Negre Novell, a les bodegues que té aquesta marca a Manacor.



## That's O.K. Bibi

Un nou disc de Joan Bibiloni ha sortit al carrer. L'elepé té una qualitat excepcional, tant a nivell tècnic com a nivell artístic. Se pot assegurar, en termes absoluts, que és un dels millors discs, sinó el millor, que s'han editat a Espanya als darrers anys.

La música de Bibiloni només se pot catalogar amb un terme: Fusió. Jazz, Rock, Bossa, Funky... I qual-sevol música que agrada a l'autor, es fonen amb una naturalitat i perfecció tan acurades, que l'oient, quan interpreta una de les cançons en anglès, creu que escolta una de les darreres produccions USA. Just la presència de la personalitat del músic manacorí ens lleva aquesta il·lusió, totes les peces del disc estan fortament impregnades de l'esperit mediterrani de l'autor.

Per a la gravació del disc s'ha reunit una banda de luxe, quinze músics, que toquen amb una intensitat i sensibilitat que convencen des del primer compàs. La plantilla està composta pels músics que habitualment acompanyen a Bibiloni: Juan Carlos Mendoza, Wally Frazza i Fernando González i altres venguts expressament per aquesta gravació, com per exemple el teclat de «Pegasus», Kitflus.

L'Elepe està molt equilibrat, ja que combina cançons molt mogudes (Valery, The Boogie i The Tug) amb altres més líriques i personals i que el mateix autor canta en un to més íntim i amb uns acompanyaments

més melòdics (Nit de la Sultana, Tot per tu, Papi are you O.K.?).

Joan Bibiloni ha fet una excel·lent feina des del principi fins al final, a més de ser l'autor i l'interpret ha dirigit la gravació i és el productor executiu de la casa discogràfica.

## Cine Club

### DRAGON RAPIDE

Jaime Camino, en les seves pel·lícules, ha abordat des de angles distints i més que a nivell polític ho ha fet a un nivell més humà, el contar la història diària dels personatges. La filmografia de Jaime Camino s'en cuida de la història quotidiana de la gent durant l'episodi de la Guerra Espanyola.

"Dragon Rapide" és la primera aparició en pantalla del general Fran-

co, com a protagonista d'un film, exceptuant el documental "Franco, ese Hombre" i "Raza, el espíritu de Franco" de Saenz de Heredia. Per tant, és la primera vegada que el dictador protagonitza un film de ficció. Juan Diego és l'encarregat d'interpretar aquest difícil personatge, cosa que fa a la perfecció.

La pel·lícula no és una biografia cinematogràfica del general, narra exclusivament, quinze dies claus de la seva vida i, sobretot de la història del nostre país. Es el període que va del 4 al 19 de Juliol de 1936.

Financiat per Juan March, Franco embarca en el "Dragón Rapide", un avió de Havilland, que el conduirà des de les Illes Canàries fins al Marroc, per a posar-se al front de l'exèrcit rebel.

El guió és de Roman Gubern i del mateix Jaime Camino, que han estat assessorats per Ian Gibson. L'historiador és qui ha proporcionat els documents històrics que una vegada dramatitzats han estat una vasa perfecta de la trama del film.

Malgrat la fidelitat històrica, el realitzador se permet certes llicències: La pel·lícula comença amb una escena de llit, és la presentació d'un periodista republicà que serà testimoni dels fets. Fins i tot ens mostra al protagonista en pijama, entrant tímidament al llit de la seva dona, on discutiran la importància i la responsabilitat de la insurrecció militar.

"Dragon Rapide" s'haurà d'agafar, a partir d'ara com una interessant aportació al Tema de la Guerra d'Espanya.

"Dragon Rapide"

Jaime Camino

Teatre Municipal, Dijous dia 11

les 9,30

### FILMOGRAFIA

- Espana otra vez
- Las largas vacaciones del 36
- La Vieja Memoria
- El balcón abierto
- Dragon Rapide





## KORTAKU

### ELS VISITANTS DEL NORD JA SON AQUÍ

Avui mateix han arribat a Mallorca els nostres convidats, Kortaku ha aterrit a la nostra illa per actuar Dissabte a Manacor. El concert de Kortaku és esperat amb una expectació poc habitual, les entrades anticipades s'estan venent amb una velocitat mai vista a Manacor i fins i tot a la resta de l'illa, la gent jove no parla d'altra cosa i això és bo. A Manacor només tenim record d'un precedent, era devers l'any 80 quan varen venir uns joves que també eren del País Basc, qui no recorda l'actuació que feren "La Orquesta Mondragón" a Ca'n Costa. Evidentment la música de Kortaku i la de La Orquesta Mondragón és totalment distinta, però no parlem d'això, dins l'ambient se respira un aire molt semblant al del concert de Guruchaga, Stinus i els seus acompanyants. Quan la Mondragón va venir a Manacor tenia un disc al mercat, el cas de Kortaku és el mateix, ambdós coincideixen també en el fet d'ésser grups que anaven i van en ascens, no és el mateix veure Kortaku avui que d'aquí a un parell d'anys. La Societat Fonològica Espanyola en unes estadístiques que es fan cada final d'any ha proclamat a Kortaku com el conjunt que durant l'any 86 ha gaudit de més acceptació popular, per tant Kortaku és un grup actual, un grup agafat en el seu millor moment.

De la música de Kortaku ja en parlàrem la setmana passada (veure el no. 1 Revista Setmanari), poques coses hi ha que afegir; música per ballar amb unes lletres totalment compromeses, això és la seva música, ara que escoltant bé el disc un hi troba una semblança més que involuntari amb The Clash, grup mític del R&K mundial, és curiós el fet que The Clash titulàs un dels seus Lps "Sandinista", i que Kortaku interpreti un tema anomenat "Nicaragua Sandinista", també és de ressaltar l'excel·lent versió que fa Kortaku del "Jimmy Jazz" dels Clash, però això ja és afegir al banyat. A més segur que la cosa que realment et fa ganes és que deixem d'escriure i veure el teu grup en directe. Esperem que tots ens ho passem bé al concert i també, malgrat la pista sia coberta, faci bon temps, i és que com diuen ells... MAÑANA... SOOOOL.

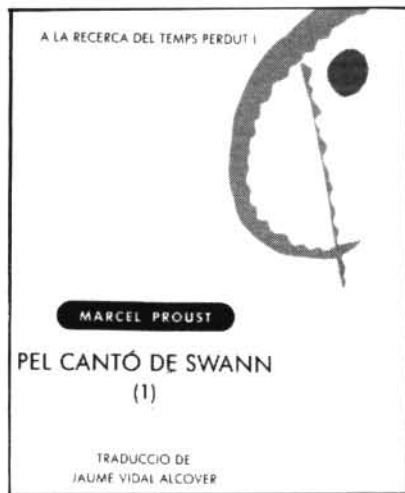
### LA ESQUINA

Divendres dia 13 a les 21,30 hores, actuarà al Teatre Municipal el Grup "La Esquina". Aquest grup manacorí està format per dues persones que s'en cuiden de tot, des de la direcció fins a la música i la lluminotècnica. Ells són En Juan Romero i N'Ismael.

## MUSICA EN VIU A ESPERITS

Avui vespre a les deu, Momentum Jazz Trio oferirà a tota la parròquia d'Esperits un interessant recital. El trio està compost per Rafel Perelló (bateria), Pep Ramon Abellà (Baix elèctric) i Sebastià Cardell (guitarra). També interpretarà algunes peces amb el grup el manacorí Sebastià Matamalas.

No és la primera vegada que En Manolo d'Esperits ens ofereix música en viu al seu local, hi han actual anteriorment altres grups de rock i Joan Bibiloni, un músic que ja comença a ésser reconegut així com se mereix a tota Espanya.



### A LA RECERCA DEL TEMPS PERDUT

L'editorial Llibres del Mall ha envestit la publicació de l'obra "A la recerca del Temps Perdut" de l'escriptor francès Marcel Proust. Respectant la forma que li donà l'autor, l'editorial ho publicarà en quinze volums. Fa unes setmanes ha sortit el primer llibre, "Pel cantó de Swan", en dos volums. Aquest primer llibre dels set que componen l'obra, és el que evoca la infància de l'autor; l'entranyable personatge de la criada Francesca; la vida a Combray; els "Bona Nit" de sa Mare a la que l'autor-personatge obligarà a passar una nit al seu llit, episodi que marcarà l'autor tota la seva existència. An aquest primer volum apareixeran alguns personatges, de gran importància al llarg de tota l'obra.

La traducció és de Jaume Vidal Alcover, que ha fet un excel·lent treball. Maltrat tot algun sector l'ha criticada per la proliferació de mots mallorquins i que la majoria de catalans desconexen. Basta llegir el començament de l'obra per veure que no està en el dialecte barceloní al que ens tenen acostumats les editorials catalanes: "Durant molt de temps, me n'he anat a jeure d'hora..."

La traducció ronda la perfecció.

## Col.laboració

### Les amargues llàgrimes de Na Isabel Tocino

Fred Astaire\*

Els espanyols tenen el costum de plànyer els morts i lloar-los proporcionalment a l'odi que suscitaven quan vivien. Na Isabel Tocino quasi es desfeia per Televisió, quan comentava la dimissió d'en Fraga. Semblava una viuda hindú disposada a torrar les seves misèries al foc del cadàver del seu home.

També l'inefable Canyelles plorava com una al·lota en tornar de Madrid. Pobret, ara només li queda el seu tractor.

M'imagino que en Grimau, afusellat per Franco quan Fraga era ministre de *Información y Turismo*, no devia plorar gaire. Aquell "caballerete", que deia Fraga, condemnat abans del seu judici pel Sr. Fraga quan informava els periodistes dels "crims" que havia comès, no es podia defensar. Tenia tots els ossos del cos trencats i mig mort l'afusellaren assegut a una cadira.

Les víctimes de Montejurra quan Fraga era *Ministro de la Gobernación* assassinades per aquell "home de la gavardina", tampoc no ploraran. Però el Sr. Fraga deia llavors que assumia tota la responsabilitat del que havia passat. "La calle es mía".

Els que sí deuen plorar són aquells "guardias civiles" (hi ha coses que s'han de dir en espanyol) que quan entraren a trons al Parlament li deien a Fraga: "No se preocupe Sr. Fraga, que esto no va con usted".

Els que sí deuen plorar són totes aquelles legions de parvenus i especuladors que han penjat el capell balearitzant Mallorca, especulant amb cada pam de terreny, incendiant boscos i rebentant kilòmetres de costes. Aquells que diuen "antonse", "desde luego"; els de "lo nostro", els de la "llengo balear".

Tocino, reina, no ploris tant. No sia que en Matutes et trobi massa consumida, no sia que no trobi res d'aprofitable.

\*Pseudònim que utilitzarà Hilari de Cara en les col.laboracions a Setmanari

# **Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.**

**Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR**

**GALERIAS**

**CALDENTEY**

**Tel. 55 05 35  
MANACOR**

**HOTELES - RESTAURANTES  
CAFETERIAS - BARES**

**COMPLETA GAMA EN  
CRISTALERIA Y COCINA INDUSTRIAL**

**\*\*\* \*\***

**INSTALACIONES INDUSTRIALES DE  
GAS BUTANO - PROPANO**

**REVISIONES Y RETIMBRADOS DE TANQUES GAS  
SERVICIO TECNICO PROPIO.**

# De pintors i músics: elogi de l'obra ben feta

No es pot dir que el món de la cultura rutlli malament al nostre pobre, trist i dissortat Poble. Sense pretenir fer un balanç de la totalitat dels projectes, ni molt manco, em limitaré a comentar uns esdeveniments que no m'han passat per alt i que, a més, em satisfan enormement.

Posem, per exemple, l'exposició de **Pintura jove a Manacor** que el passat mes de novembre ens va mostrar l'obra d'en **Joan Miquel Ramfrez**, potser el més jove de tots i artista amb gran panorama de futur. D'en **Joan-Carles Gomis** ja en coneixíem part de la seva obra i a més a més, a aquesta mostra, just ens va oferir un "flasch" de la seva producció, renovada des de fa dos anys. En **Llorenç Femenías** va constituir per a mi una grata sorpresa ja que (com molta de gent) desconeixia absoluta-ment la seva pintura i aquesta breu mostra va significar la confirmació del premi que havia obtingut anteriorment al Ciutat de Palma: pinta bé. En **Llorenç Burgos** potser fóra el menys jove dels cinc, però més que per edat la coincidència és en la concepció d'un art actual; en sentirem parlar d'en Llorenç, especialment per mor d'una exposició individual que ens oferirà en breu. En **Jesús Balles-ter** era poc conegut per mi i per molta gent de la meua generació i aquest contacte va ser ben positiu; En **Juli Balaguer** té, potser, més obra escampada i, tot i no conèixer-li la trajectòria, havia vist obres seves que m'agrada-ven.

No pretenc fer un estudi comparatiu d'aquests "pin-tors joves" i sí escric aquesta nota (a destemps) és per-què m'ha semblat insuficient el poc que d'ells s'ha escrit. La mostra "Pintura jove a Manacor" va constituir un ve-ritable impacte per molta de gent sensible davant l'art que va poder comprovar l'estil i tendències del jovent d'avui. Crec que en la majoria dels casos que comentam no hi ha manca de maduresa i que els pintors saben bé el que

volien, però ens seria (als espectadors) de gran ajud poder presenciar i disfrutar d'exposicions individuals de tots ells.

Una altra exposició que, tot i havent estat molt visi-tada, no ha tengut a la premsa el ressó que es mereixia és la d'en **Joan Riera Ferrari**. Valent i desafiant. En Fer-rari, se'n fot dels comentaris perquè té una línia decidida i un públic incondicional. Ha entrat dins la xarxa dels marxants i es permet treballar al seu aire i cotitzar-se prou. Fins i tot, a nivell anecdòtic, contarem que hi ha una sè-rie de clients que li paguen una mensualitat constant a canvi d'obra. Això, enlloc d'ensenyorir el pintor l'esti-mula a pintar encara més i a projectar noves exposicions. De moment els seus "TESTIMONIS" segueixen exposats a la sala d'exposicions de "SA BANCA" fins el proper dia 15 i val la pena veure-la.

Després de la informació pictòrica amb la literària (la passada setmana informàvem dels projectes de les col-·leccions EL TURO i TIA DE SA REAL de treure quatre llibres nous), resulta que només manca explorar el món de la música. Aquestes setmanes la música ha estat notí-cia perquè va passar uns dies a Manacor el pianista **Andreu Riera**, un dels genis actuals a qui ben prest podrem veure a l'Auditori de Palma.

Per si mancassin temes tenim l'exquisit concert que l'Orquestra de Cambra prepara en homenatge a qui fins ara ha estat el seu director **En Gabriel Estarellas**. Aquest, se n'ha hagut d'anar a triomfar a Madrid perquè -diu- a Mallorca no li atorgaren facilitats per a donar concerts i allí està millor considerat. Sempre passa el mateix. L'Orquestra de cambra el vol homenatjar i per això, sota la seva batuta interpretarà obres de Corelli, Benda, Haendel i Vivaldi: Dilluns a les 19,30 al Teatre Muni-cipal.

Bernat Nadal

LE OFRECEMOS

!VIAJAR GRATIS!

POR GENTILEZA DE SU AGENCIA DE VIAJES



EUROPA TOURS s/a

C/Mar, 9 - Tel. 57 10 61

PORTO CRISTO

OAT. 1988

SALIDAS DE PALMA:

ITALIA pensión completa.....	54.740 ptas. - 10 días
SUIZA media pensión.....	45.540 ptas - 6 días
LONDRES Avión + hotel A.D.....	29.600 ptas - 5 días
LONDRES Avión + hotel A.D.....	35.900 ptas - 8 días
PARIS alojamiento desayuno.....	16.540 ptas - 4 días
CANARIAS Avión + trasl. + hotel A.D.....	29.900 ptas - 6 noches
CUBA Avión + trasl. + hotel.....	103.900 ptas - 9 días
CUBA Avión + trasl. + hotel.....	118.000 ptas - 16 días

.. Y MUCHAS MAS PROGRAMACIONES ¡CONSULTENOS!  
ADEMAS BENEFICIESE DE NUESTROS DESCUENTOS EN

BILLETES DE AVION Y BARCO

Tarifa mini 40 o/o, 25 o/o residente + 20 o/o descuento ida y vuelta + 40 o/o al coche  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
PROGRAMACIONES  
CRUCEROS, FERIAS..



INFORMESE Y  
PARTICIPE EN NUESTRO SORTEO



Para conmemorar la aparición de este nuevo Semanario y a la presentación de este anuncio, haremos un 10% de descuento a los suscriptores y lectores a la

## **COMPRA DE SUS CORTINAS**

durante y solamente el mes de diciembre



## **Cortinajes NOVOSTYL**

Pío XII, 26 - Manacor  
"LA CASA DE LAS CORTINAS".

### *Restaurante*



**SANTA MARIA DEL PUERTO**

Carretera Cuevas Drach, s/n

Teléfono 57 01 72

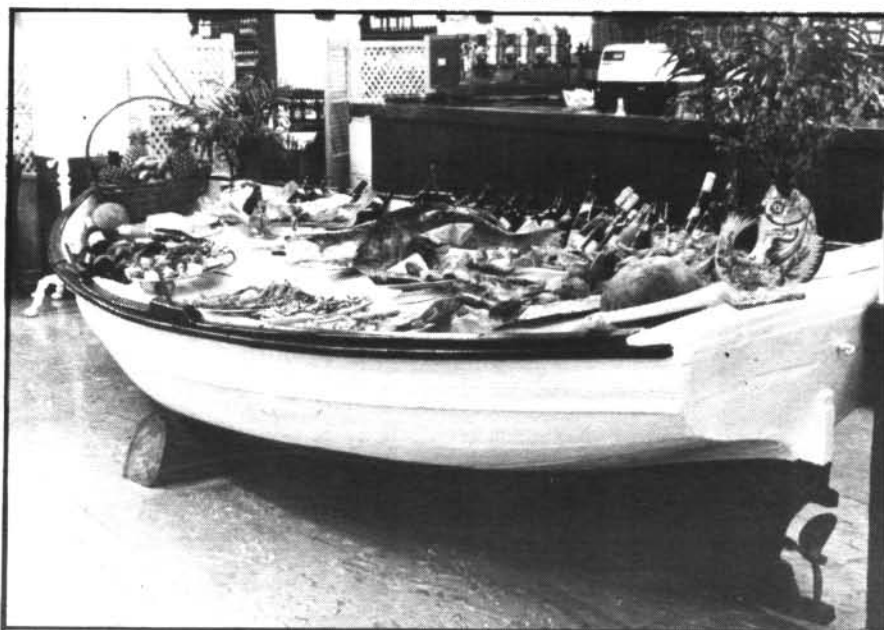
PORTO CRISTO

**UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES,  
COMIDAS DE COMPANERISMO, NEGOCIOS, ETC.**

**CARNES Y GRAN  
VARIEDAD DE  
PESCADOS FRESCOS**

ANTES DE TOMAR UNA  
DECISION, COMPRUEBE  
NUESTRA CALIDAD Y  
CONSULTE NUESTROS  
PRECIOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL  
MEDIODIA Y POR LA NOCHE



## A LAS PALMAS Y TENERIFE

La excursión a las Islas Afortunadas que organizan las Aulas de la Tercera Edad —Las Palmas y Tenerife— para el próximo día 4 de Febrero, son todo un éxito. Muy pocas son las plazas que quedan disponibles, si es que quedan— a la hora de salir esta noticia. Es otro éxito de la Organización, no cabe la menor duda.

Serán seis días inolvidables en esta primera excursión a las Palmas y Tenerife, que organizan las Aulas de la Tercera Edad de Manacor con Viajes Tramuntana.

## DOÑA FRANCISQUITA Y ALFABIA

O Alfabia y "Doña Francisquita" —tanto monta, monta tanto— excursión que también bajo la organización de las Aulas de la Tercera Edad de Manacor, será efectuada el próximo día 20 de los corrientes sábados. Por la mañana saliendo de los sitios de costumbre se emprenderá el viaje hacia los maravillosos Jardines de Alfabia, pasando por diferentes localidades de la Isla, con paradas en los sitios que serán señalizados previamente antes de llegar a los mencionados Jardines, verdadera maravilla de la Naturaleza.

Después de comer en un Restaurante, se saldrá hacia Palma para asistir a la función lírica en el marco del Teatro Principal con la representación de la conocida y aplaudida Zarzuela "Doña Francisquita", sesión patrocinada por el Consell Insular de Mallorca.

Solamente los alumnos de las Aulas de la Tercera Edad, tendrán que abonar el importe de la comida, ya que los demás gastos corren a cargo del C.I.M. (autocar y entrada del teatro).

Las inscripciones a partir del próximo martes día 9, desde las 9 a las 13 horas en el local social de las Aulas, calle Major no. 1, siempre que estén provistos del

correspondiente CARNET debidamente ACTUALIZADO, recordándoles de que las plazas están Numeradas y LIMITADAS.

## ¿QUIERE ESTAR EN FORMA?

Si es así sólo tiene que seguir las instrucciones y clases que imparte la "profe de Gimnasia de Mantenimiento, Juanita Puigros, en las tardes de los miércoles y viernes de cada semana, en la segunda planta del Parque Municipal de Manacor, cedido para tal fin.

Ah!, las alumnas que después quieran utilizar las duchas y la piscina climatizada, con toda libertad pueden hacerlo, sin costarle ni un sólo céntimo.

## ¿QUIERE VD. VIAJAR?

Naturalmente si Vd. pertenece a las Aulas de la 3a. Edad de Manacor y está interesado en realizar algún que otro viaje de los que está proyectados para los socios de las Aulas, no se olvide que el próximo miércoles día 10 de los corrientes y a las 6 de la tarde (18 h), en el local social de la calle Major no. 1, habrá la reunión sobre la planificación de las excursiones ante la próxima Primavera a Galicia y Madrid y alrededores y Extremadura y Portugal.

## UN PASAJE GRATIS PARA LA EXCURSION DEL DIA 20 A ALFABIA

Como ya saben todos los Alumnos de las Aulas de la 3a. Edad, que en las excursiones que se realizan mensualmente por el interior de Mallorca, son obsequiados con un número para el sorteo de una plaza en el autocar que prefieran, el no. 1, de cada bus. Bien en la última participación y de organización, teniendo una buena acogida en el Complejo Franciscano por parte de los PP. de San Francisco.

El Padre Oliver, dió unas interesantes explicaciones del monumental e impresionante templo franciscano, visitando después las dependencias del Museo.

La afortunada ganadora para la próxima excursión a los Jardines de Alfabia, fue Francisca Vallori ¡Enhorabuena!

## SU PASAJE LE PUEDE SALIR COMPLETAMENTE GRATIS

Sí, su pasaje a cualquier viaje que organicen las Aulas de la 3a. Edad a cualquier punto de Mallorca o a la Península le puede salir completamente gratuito.

¿Cómo hacerlo? Muy sencillamente, sólo basta que acuda a las reuniones convocadas para cualquier tipo de actividad: conferencias, normativas, clases culturales- recreativas, gimnasia de mantenimiento, excursiones, etc.

En cada actividad programada, los asistentes reciben un número. En las excursiones por el interior de Mallorca, el sorteo de un pasaje para la próxima se celebra en la sobremesa de la comida, a la vista de todos los participantes. Sirviendo los números repartidos incluso el del ganador o ganadora, para el sorteo de un viaje fuera de Mallorca. Así es que hay que guardarlos bien guardados y mucha suerte.

El sorteo para un pasaje de un viaje fuera de Mallorca, se hará mediante el Sorteo de la O.N.C.E., del día que se dará a conocer oportunamente por la dirección de las Aulas de la 3a. Edad de Manacor.

Pero no olviden que para poder participar, tienen que tener su carnet completamente revisado.

Para las excursiones interiores o sea sin salir de Mallorca, los números para el sorteo de una plaza para la próxima excursión, los números se reparten entre los asistentes, en cada uno de los autocares que toman parte a la misma.

Consérvelos! puede tener una agradable sorpresa.

## LA TERCERA EDAD AL CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Día 11 de los corrientes, jueves, con salida desde Manacor a las 8,30 h. de la Plaza del Mercado, la Tercera Edad de Manacor, tiene prevista una excursión a Palma visitando el Consell Insular de Mallorca, Museo Diocesano y Palacio de la Almudaina, con comida en el Molí d'es Conte, con un succulento menú. Precio 1,200 todo incluido. Para inscripciones en el Local Social.



DESPRES DE LA INAUGURACIO DEL "SETMANARI"

Bel.-¿Què te passa Sion?, ¿No te trobes bé?..

Sion.-No filleta meva, me'n vaig a veure es metge, perquè no tenc gens de gana... després d'haver menjat.

Vàren assistir més de tres-centes persones

# L'acte de presentació de

## Jeroni Sáiz, dugué la representació

Divendres passat, dia 28 de novembre, tal i com estava anunciat, tengué lloc, als tallers de Informacions Llevant, S.A., l'acte de presentació de la nova publicació SETMANARI, revista de informació local i de la zona de Llevant.

Passades les set i mitja, amb el local dels tallers de gom a gom, es va procedir a inaugurar els tallers i a presentar la publicació. Parlà en primer lloc Antoni Tugores, director de SETMANARI, qui parlà de la necessitat de lluitar per tal de poder obtenir una quota de mercat, ja que la competència a Manacor és forta. Parlà, també, de la intenció de potenciar al màxim la nostra llengua dins la nova publicació, però sense exclusivismes i sense excloure a ningú per motius de llengua o de conviccions, ja que SETMANARI es declara una revista plural i independent.

Agrafí, al mateix temps, la col·laboració rebuda per part de tots, però primordialment dels qui es varen subscriure a SETMANARI sense haver vist el producte, en un acte de total confiança a l'equip de redacció i a



*Pere Gonçal amb Maria Victòria Gayà.*

A destacar la presència de D. Jeroni Sáiz, conseller d'Ordenació del Territori, qui ostentava la representació del President Cañellas, qui tenia compromisos importants que atendre i acusà la seva absència; vengué, també el Batle de Manacor, D. Gabriel Homar; el Director General de Consum, D. Andreu Mesquida; el Vice-President del Parlament Balear, D. Pere-Gonçal Aguiló; el diputat Jaume Llull i polítics de totes les formacions polítiques de Manacor; tots els nombres u de les passades eleccions, així com més d'un "futurible", com Llorenç Mas, Miquel Estelrich, etc. A destacar, també, la presència de companys d'Edicions Manacor i de Perlas y Cuevas, així com la cap de premsa de la Comunitat Autònoma, Maria Victòria Gayà.

A més dels esmentats, hem de citar a companys d'altres publicacions foranes; a distingits empresaris de Manacor i a prestigiosos professionals; anunciants, subscriptors, proveedors i dels accionistes de l'empresa.



*Antoni Tugores, dirigint unes paraules als assistents.*

l'empresa. I acabà les seves paraules demanant l'ajud de tots per a poder fer la revista que tots desitjam.

A continuació parlà el President de Informacions Llevant, S.A., D. Manuel Entrena, qui bàsicament va declarar que l'empresa és plural i està oberta per a tothom. "Això és casa vostra", digué a tots els presents i afegí que les portes de l'empresa i de la revista estan obertes per a tots els manacorins i les persones de la zona de Llevant.

### ASSISTENTS

Encara que és quasi impossible quantificar els nombrosos assistents a l'acte, podem dir sense temor d'equivocar-nos que passaren els tres-cents els qui vengueren a un primer moment, però que la xifra s'incrementà sensiblement a mesura que passaren les hores, ja que l'acte durà fins passades les onze del vespre.



*La gent donà bona compta de les delicioses pastes i altres coses preparades p'En Sion.*



# **Setmanari** va ser tot un èxit

a l'acte, del President Cañellas

Reportatge gràfic: Pep Blau



*D. Mateu Galmés, durant l'acte de benedicció del nou local.*



*Les autoritats que escolten amb atenció.*



*Una vista parcial dels assistents.*



*Durant la vetlada reinava el bon humor.*

## **BENDICIO**

Acabat el parlament del Sr. Entrena, D. Mateu Galmés i Galmés, apreciat prevere molt vinculat a Manacor, digué unes breus paraules desitjant sort i encert per a la nova empresa, a la que beneí.

## **REFRESC D'EN SION**

L'acte seguit, tots els presents tingueren ocasió de dur-se'n a la boca alguna de les delícies que tan bé sap fer En Sion Mascaró, que té a cura la secció de cuina mallorquina de SETMANARI "la nostra cuina" i que ara mateix dirigeix un curset de cuina —que es segueix amb molta assistència i notable èxit—, al Centre Social de Cultura de Manacor. Els assistents agrairen els pastissos, així com tots els detalls de cuina preparats p'En Sion. I perquè no hi mancàs res, el bon vi Novell, de Trevin estava a l'abast de tots els assistents.

Hem de destacar, per acabar, que els assistents, que es veren obsequiats amb el número 1 de SETMANARI, elogiaren la bona tasca dels impressors, feren alabances de la nova revista i ens desitjaren molt d'èxit. Ben segur que hem d'intentar correspondre a tants bons desitjos i a tan bona acollida.



Son Macià

## Notícies per tres bandes

Tià Sureda

El Centre Cultural, el Grup d'Esplai i l'Associació de Veïnats són notícia per diferents raons. La primera perquè se creu que té en propietat l'exclusiva del jovent, la segona per tot el contrari i la tercera per la convocatòria de l'Assemblea General Extraordinària per a la renovació de la Junta Rectora.

Costa creure que quan se va crear el Centre Cultural (amb el nom de Tele-Club) a l'any 68 a Son Macià, el precursor d'aquella idea se pensà en fer la traveta al jovent en lloc de servir-li d'estímul. Mentre el Grup d'Esplai de recent creació pretenia la mateixa finalitat de cara a allò per lo qual fou creat: l'educació del temps lliure dels al·lots. La creació d'aquests grups és a iniciativa de les parròquies, amb el suport de tota una organització a nivell diocesà, per part del Bisbat i altres entitats. En canvi el Centre Cultural és una entitat local que guarda un patrimoni més o menys encertat d'actes culturals i recreatius, però que en els seus inicis fou creat per ajudar a sostenir un règim amb decadència. Recordem que a una primera època el Tele-Club se alimentaven a través de la seva «Red Nacional». Com hem dit partiren essent una prolongació del Ministeri d'Informació i Turisme, essent creats pel senyor Fraga els anys 60 i disolts pel senyor Pio Cavanillas els primers anys de la transició democràtica. A partir dels anys de la seva dissolució com a Tele-clubs i quedar convertits en Centres Culturals, els donaren en part la majoria d'edat i els varen

abandonar pel camí de la competència que estava a punt d'arribar.

Tornant el nostre cas de Son Macià considerem que la Junta Rectora ha comès cinc equivocacions:

Primera equivocació: Entenc que el seu cop fort se va produir en la celebració de les darreres eleccions per renovar part de la Junta Rectora. Aquesta encapçalada pel seu President no hi va veure suficient quan va practicar aquella tàctica que de «ja bastam noltros per fer les coses bé».

Segona equivocació. La segona equivocació que considerem és que amb ocasió de la darrera reunió se va demostrar que no tots els membres de la directiva compartien la mateixa opinió. A davant la insistència de al·lotets només vull l'unió del poble». No pareixia estar massa d'acord aquell membre que va dir «que per unir primer han d'haver-lo xapat» i que ell no ha vist xapar a ningú. Per altra part no perquè hi ha per exemple una Associació de

pares i una de veïns ningú hagi volgut xapar el poble.

Tercera equivocació. Quin tipus d'Estatuts té el Centre Cultural quan per unir-se amb una altra entitat és competència de la Junta Rectora i per donar una clau s'ha de convocar una Assemblea General?

Quarta equivocació. La Junta Rectora pareix que no pensa que està dins un lloc deixat per la parròquia i que el contracte fa més de dos anys que ha vençut i molt bé pot ésser no se li renovi.

Quinta equivocació. Com és possible que el senyor President i la seva Junta Rectora no veguin que enfrontar-se amb els joves i al·lots és enfrontar-se amb les famílies? No sabeu que col·laborar també consisteix a deixar la gent en pau. Vosaltres teniu la paraula.

Ah, l'Assemblea convocada per l'Associació de Veïnats és per dijuns dia 1 de Desembre, a les 20 hores en primera convocatòria i a les 20,30 en segona.



regal  
llista de noces  
pintors decoradors

# BALERIA

francesc gomila, 2  
telèfon 55 08 11  
manacor (mallorca)

## SELECCIONAM CALITAT I DISSENY PER CA SEVA



**BODEGAS  
TREVIN, s.a.**

GREMIO CARPINTEROS, 23  
POLIGONO INDUSTRIAL "SON CASTELLO"  
TELEFONOS 255843 / 44 / 45

SUCURSAL EN MANACOR,  
CID CAMPEADOR, 5/N - TEL. 550219



**SE CONFECCIONAN  
PRENDAS DE  
PIEL  
A MEDIDA**

PASSEIG DEL MAR, 5

**MANACOR**



*Sant Llorenç d'es Cardassar*

*Bartolomé Nadal seguramente será el nuevo presidente*

## La Tercera Edad eligió nueva directiva

**Llorenç Febrer**

Como mandan sus estatutos, la Asociación de la Tercera Edad procedió a la elección de su nueva directiva, al terminar su mandato la nombrada hace un año. Antes de proceder a la votación, el hasta entonces presidente Jorge Pont, anunció que se retiraba por motivos familiares por lo que pidió que no se le votase.

El acto estuvo presidido por el alcalde Bartolomé Brunet, y en el escrutinio hicieron acto de presencia representantes del C.D.S. y P.D.F. Los electores podían votar hasta cinco nombres, y los diez más votados fueron: Bartolomé Nadal, con 132 votos; Bernardo Miquel con 97; Miguel Sureda con 96; Jerónimo Genovart 74; Rosa Torres 71; Jorge Pont 71; Bartolomé Morey 64; María Riera 54; Luciano Sureda 53 y Montserrat Mascaró 48.

La votación contó con un gran número de participación, si nos atenemos a ediciones anteriores, siendo 220 los asociados que hicieron uso de la urna. Bastantes, pues a pesar de que la asociación cuenta con más de 700 socios, en lo referente a las elecciones no suelen participar activamente.

Los diez miembros de la nueva directiva, deberán elegir entre ellos al nuevo presidente, el cual dirigirá la entidad por un periodo de un año. Sería de desear que se limaran asperezas y se olvidaran pequeñas rencillas, ya que el bien de la asociación tiene que prevalecer por encima de las desaveniencias de unos pocos.

### ADMINISTRACION DE LOTERIAS EN SANT LLORENÇ

La nueva, y tal vez primera administración de loterías de Sant Llorenç abrió sus puertas, bajo la dirección de su titular Margarita Soler Mascaró. El local está ubicado céntricamente, en la calle Mayor número 68 junto al lado del ayuntamiento, y en él se despacharán décimos de



*Algunos miembros de la anterior directiva*

la Lotería Nacional y se sellarán boletos de la Lotería Primitiva.

Los juegos de azar están en auge, según el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado, los resultados de la Lotería Nacional, Primitiva y Apuestas Deportivas alcanzaron durante el año 85, unas ventas totales de 392.961 millones de pesetas.

Por lo que respecta a Baleares, en lotería las ventas alcanzaron en el 85, la cifra de 6.177 millones de pesetas, con un incremento de 16 por ciento sobre 1984. Como dato anecdótico puede señalarse que, por persona y en el año pasado, gastamos los habitantes de Baleares 9.417 ptas, sólo superados en siete provincias españolas.

En cuanto a la Lotería Primitiva, también se ha abierto camino en el mercado del juego a pasos agigantados.

Esperamos y deseamos que la suerte sonría a la nueva administración de lotería de Sant Llorenç.

Foto: Febrer Sureda

## CINE GOYA

VIERNES a las 9

SABADO a las 5,45 y 9

ESTOS ZORROS...  
LOCOS, LOCOS, LOCOS

Agita Wilson

INFIERNO ENTRE  
REJAS

### NECESITO OFICINISTA

Chico/chica con conocimientos de Contabilidad, Informática y carnet de conducir. Formación a nivel de BUP o Formación Profesional.

Interesados dirigirse al tel. 55 10 77  
(de 14 a 16 horas)

**comercial**

**PAPELERA Y PLASTICA**

ALMACEN/MAYORISTA

Crta. Palma-Artá, 122- Tel: 552710 - Manacor

Higiénicos-Servilletas-Manteles-Tisús Industriales-Envases cartón-Rollos ondulados-Manilas-Parafinados-Discos-Cajas ensaimadas para panadería-Vasos-Bolsas plástico-Cañitas refresco-Artículos coctelería-Productos limpieza industriales.

Papel - Bolsas y servilletas impresas.

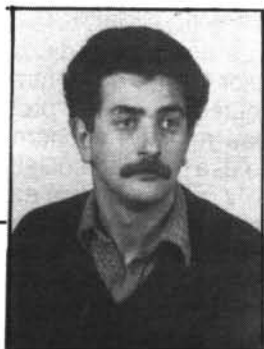






# BLANC I NEGRE

*Ja t'has aclarit amb l'I.V.A.?*



**SI**

## ANTONI MERCANT I NADAL ADMINISTRATIU

«SI, perquè m'ho he hagut de passar per les mans més de quatre mesos. No és tan complicat com pareix. Si l'empresari ho sap aplicar així com toca, no resulta difícil; tot el contrari, li resulta beneficiós. Sí, perquè tot allò que compra ho pot deduir de tot el que ven; no és com abans que no deduïa res amb l'ITE».



**NO**

## ANTONI PASCUAL I SERVERA »CA'N PISTOLA« ELECTRICISTA

«NO», no m'he aclarit; però tampoc no me n'he preocupat gaire. Com que no tenc temps per dedicar-me a aquestes coses, les deix en mans del meu Gestor Administratiu».

# Ara fa vint anys...

## AL PRINCIPAL FEIEN "DORIS DAY EN EL OESTE"

Ara fa vint anys, al cinema-teatre "Principal", feien, segons anunciava l'ARRIBA de dia 3 de Desembre, dues pel·lícules, una de Na Doris Day, aquella coneguda actriu americana tan simpàtica, pel·lícula que es deia "Doris Day en el oeste".

Aquesta era la crítica de l'ARRIBA "David Hutler ha realizado una cinta dinámica, discretamente espectacular y bastante graciosa. Lo que puede faltar de ambición lo compensa con la habilidad de los enfoques, la fluidez con que se desarrollan las situaciones y la destreza en el montaje".

## "U. D. MANACORENSE TRIUNFA EN PALMA"

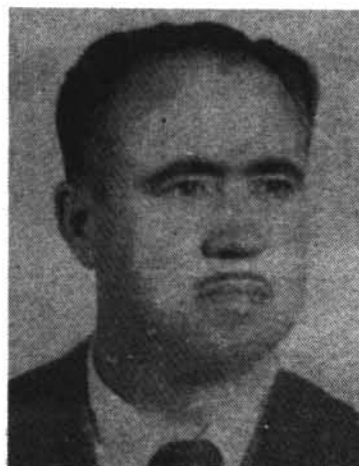
"El domingo pasado, la U.D. Manacorens, en el campo de La Salle, de Palma, sentó cátedra de fútbol efectivo y sereno". Això deia, ara fa vint anys el número de l'ARRIBA que avui comentam...

I a "Momentos futbolísticos" En Tobir comentava el gol de Manacor front de l'Eivissa: "En el campo Municipal de Deportes, contendieron en partido correspondiente a la competición Copa Uruguay, el Ibiza y el Manacor, cuyo resultado final fue favorable a los locales por la mínima defensa".

## PEDRO GALMES; REGIDOR

Don Pedro Galmés Riera va ser elegit nou regidor, conjuntament amb En Martí Mascaró, ara fa vint anys... i declarava el primer "La gran responsabilidad que de nuevo he contraído al formar parte integrante de equipo que por espacio de seis años tiene la obligación de lograr lo mejor para Manacor, y a la vez enorme satisfacción por el acto de confianza que todos mis nuevos compañeros han depositado en mi modesta persona. Ello, verdaderamente obliga".

I de tot això, ara fa vint anys...



# Economía, periodismo y realidad social

Joan Sansó Tur

Viernes, 14 de Noviembre: estoy reunido con él, sempiterno hacedor de periodismo de nuestra ciudad y flamante director de esta incipiente revista (que ve la luz hoy). Conocí de esta nueva hermosa locura que pretendía iniciar y ofrecí inmediatamente mi colaboración. Hablamos y coincidimos: jamás el periodismo en nuestra ciudad trató mínimamente temas económicos. Bien, disponemos de una nueva oportunidad para intentarlo de nuevo. Desde una perspectiva primordialmente periodística puesto que el que suscribe no se siente autorizado para sentar cátedra al respecto, aunque para consolarles les recordaré la frase que pronunció en cierta ocasión John Kennet Galbraith, uno de los grandes de esta ciencia de las últimas décadas: «hay dos tipos de economistas, los que no saben nada y aquellos que al menos saben que no saben nada»: les aseguro que personalmente me enorgullezco de figurar en la lista de los integrantes del segundo grupo.

«La crisis de la industria de la madera en Manacor en la última década se generó básicamente debido a factores como: simple reflejo de la crisis internacional (retrotramiento de la demandada nacional e internacional debido a la disminución del poder adquisitivo de los compradores), fuerte incremento de la competencia de otros países, lo que provocó una rigidez a la baja de los precios relativos, falta de adaptabilidad a los cambios en la estructura del mercado por parte de los productores

manacorenses (incapacidad para aprovechar las economías de escala, es decir, para dimensionar adecuadamente las pequeñas empresas de cara a rentabilizar mejor las inversiones en tecnología, lo cual implica unión o fusión o absorción; inexistencia de estrategia de mercado, como puedan ser estudios del mismo, investigación de diseño etc...), fuerte incremento de los precios de las materias primas, excesiva rigidez del mercado de trabajo (falta de flexibilidad laboral), excesiva presión de los costos sociales (Seg. social a cargo de la empresa etc...), excesiva presión fiscal o, y término, inexistencia de reconversión frente a la obsolescencia de la tecnología aplicada».

Disculpen ustedes la incontinencia verbal del párrafo anterior pero está pensado adrede, para servir como botón de muestra detonador de lo que se pretende en esta sección, que no es sino que la misma sea objeto de debate público, tácita, cada uno desde su su lugar de lectura, o explícitamente, participando de forma activa en la génesis periódica de la sección. No se preocupen si no están de acuerdo con las hipótesis que se han expuesto porque ni el mismo ponente de las mismas está seguro de su veracidad. ¿Quieren oír otra? ahí va: «La crisis del sector de la industria maderera en Manacor no fue tal, o al menos su incidencia fue menor que en el resto de España, sino simplemente una adaptación de los agentes económicos a las circunstancias cambiantes del mercado». ¿Sorprendente verdad? pues más sorprendidos se quedarán si les digo que éste es el criterio de

uno de los empresarios del sector, y con una cuota de mercado nada despreciable se lo aseguro.

Se trata de comprobar dichas hipótesis, mejor dicho, de contrastarlas...¿con quién?, con los protagonistas de esa realidad económica y por ende de esa realidad social; muy a pesar mío y gracias a Dios existen en Manacor personas que conocen del tema mucho más que yo y que, directa o indirectamente deben ser fuente de información de ese debate que clarifique las razones de la evolución en el pasado. En el pasado, en el presente y en el futuro, lleno igualmente de interrogantes.

Tómese el ejemplo de la industria maderera únicamente como clarificador de las pretensiones que animan esta sección. Pero el debate económico da para mucho más. Sectores como el turístico, actualmente en la disyuntiva de cambio de estrategia (¿diversificación de la oferta?, ¿racionalización del crecimiento, cualitativo frente al cuantitativo?), el sector de las perlas (discúlpennme los ortodoxos, pero prefiero llamarlo así a utilizar la palabra «bisutería» que no refleja adecuadamente esa realidad económica), el de alimentación, el de construcción, el agrícola, el sector público y otros muchos ofrecen un amplio abanico de posibilidades de reflexión.

Me resta, finalmente, reiterar la voluntad de que este debate esté abierto a todas las opiniones y críticas de quien desee participar en él.

Así, y sólo así, SETMANARI ahondará en la intención de ser, realmente, órgano de la libre expresión de todo un pueblo.



## CINE GOYA

DOMINGO a partir de las 2,45 Sesión continua

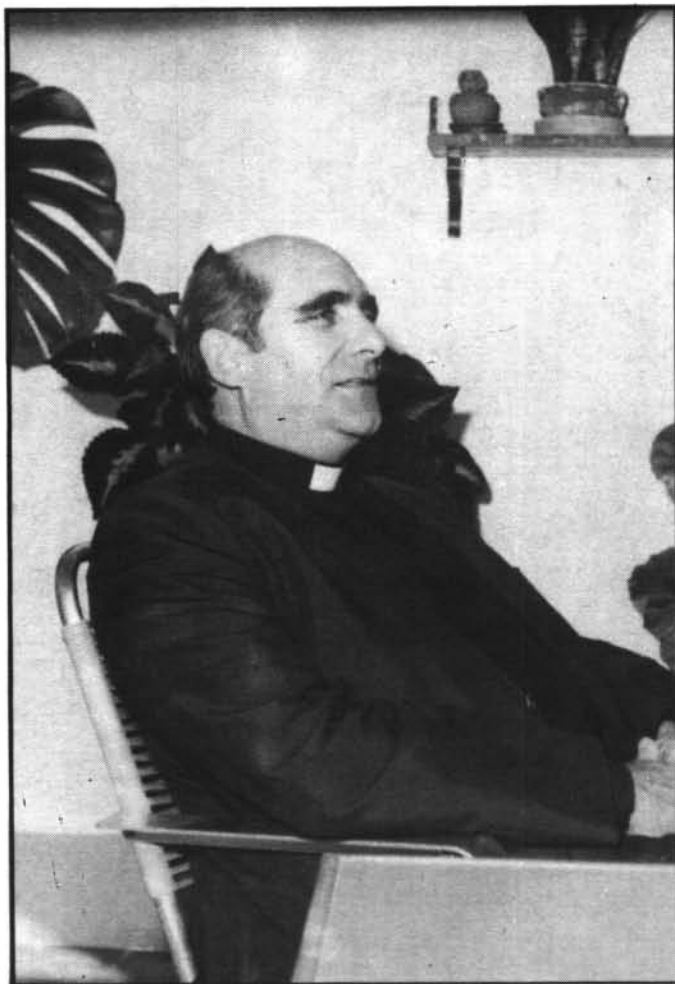
LUNES a partir de las 2,45 sesión continua

**¿CUANTO COBRA  
UN ESPIA?**

Richard Chamberlain

**LAS MINAS DEL  
REY SALOMON**

## «Denunciam clarament la situació inhumana de les presons»



Andreu Genovart

La setmana passada els bisbes espanyols publicaven un document titulat «Les comunitats cristianes i les presons», un document que ha tenguut la seva ressonància i en el qual, entre altres coses s'afirma que la presó «és una escola de delinqüència». Hem trobat que el tema era prou important com per demanar l'opinió al nostre bisbe.

**-¿Què és lo que ha mogut als bisbes a fer aquest document i aquesta afirmació?**

-Complir el seu ministeri de posar davant la comunitat cristiana i la gent de bona voluntat un dels problemes greus del nostre temps; certament la situació a les presons constitueix un d'aquests problemes.

**-Es diu que a les presons hi ha tortura; en tenen els bisbes constància?**

-Només de pas es parla en el document de tortura, i no referida al moment actual sinó més bé a temps passats. De lo que sí en tenim constància i denunciem clarament és la situació inhumana de les presons, no atribuïble tant al mal tracte que puguin sofrir els reclusos, quan a les condicions del sistema penitenciari. De les 87 presons que hi ha a Espanya, 44 són edificis vells, absolutament insuficients, amb més de cinc mil presos.

**-Què pretenen els bisbes amb aquest document?**

-Sensibilitzar la comunitat cristiana i fer-li prendre consciència que aquí té un gran desafiament, perquè Jesús està present en els més pobres i abandonats i aquests estan en bona part dins la presó. La comunitat cristiana no pot inhibir-se d'aquest problema, ha d'emprendre actuacions concretes.

**-¿Quines alternatives ofereixen els bisbes a l'actual sistema de centres penitenciaris?**

-Aquestes van en dos camins. En primer lloc, acceptant que les presons avui per avui són inhabitables, es tracta d'humanitzar-les perquè puguin ser lloc de recuperació i creixement de la persona i no de destrucció. Això passaria per la reconsideració dels edificis, del mateix sistema penitenciari, del judicial en bona part... L'altra via de sortida és la de considerar la prevenció com una part importantíssima en la lluita contra la delinqüència. Aquesta té les seves causes en la injustícia social, el clima de falsos ideals que es creen en la nostra societat i en la inestabilitat familiar, de tal manera que si per una banda s'humanitzen les presons i per l'altra s'ataquen aquestes qüestions de base, és possible que en un futur pròxim aquest problema pugui disminuir.

Perfumeria: **SIRER**

les presenta

*l'ion parfum*

de venta en exclusiva:

Perfumeria: **SIRER**

**MANACOR - CALA MILLOR**

*Paloma Picasso*



# FIAT CROMA.

El Fiat Croma es fruto de 5 años de trabajo y 600.000 millones de inversión. Por eso no es un coche normal, el Croma es "otro mundo". Importante desde su proyecto, en el Croma se ha sabido conjugar la estética clásica con soluciones tecnológicas dignas de los años 90.

**Croma CHT:** 1.995 c.c. - 90 C.V. - 180 km/h **2.246.740**

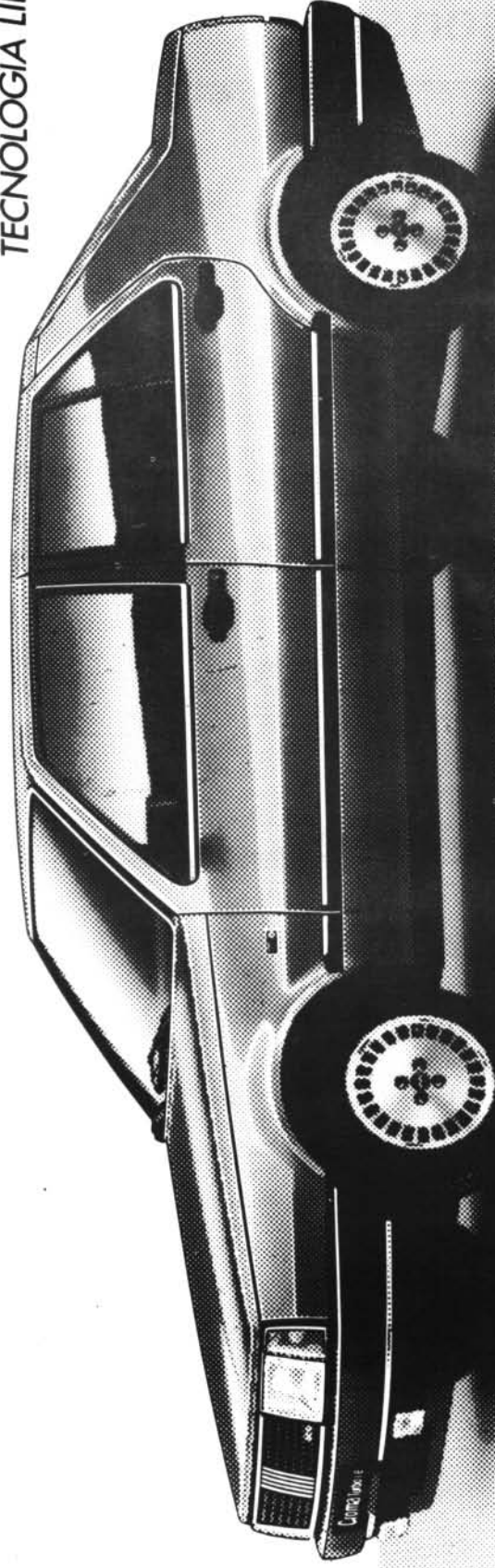
**Croma I.E.:** 1.995 c.c. - 120 C.V. - 192 Km/h **2.653.720 ptas**

**Croma Turbo I.E.:** 1.995 c.c. - 155 C.V. - 210 km/h **3.163.110 ptas**

**Croma Turbo D:** 2.445 c.c. - 100 C.V. - 185 km/h **2.907.750**

También a través de FIAT FINANCIERA, S. A.

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER



GRUPO BAIRRO

## AUTO VENTA MANACOR

Exposición, venta y recambios: Avd. Fray Junípero Serra, 40 - Tel. 55 01 61

Taller mecánico y garantías: C/. Drach, 8 - Manacor



## Pastitx Manierista

Gabriel Galmés

Amb anys de cercar lo natural, só trobat lo mestre. Però declare ara, permeablement membranaci mon seny, que dedicaré submís ma resta la vida de a lo art de ben trobar clus a la de on manera mestre.

E perxò dedicarets ara a lo sublim paisatge de la de Manaquûr sortida escrit eix:

Hort d'es Gabre! Hort d'es Gabre! Lo fenici acaronà complaent tot pit ubèrrim de llaçades d'hortolissa renuent. I mentres, xinxes i pois, pois i xinxes. Ab cultural delit de trau enamorat e perdiu falaguera -oh perduda jovenalla cruel, eh Yaquû Ben Beriberi- lo poeta alena flaires juvenívols, ombrívols i mengívols de lo municipal escorxador, donzella, que, aviat, ho deixarà d'esser, qualcant -xinxes, pois- en celebèrrim amoto. Passarets, així doncs la meva terra i olé, els encreuats creuers de polsoses polsegueres, oh ombra ombrívola de Baleria pel de Manaquûr matadero -o és en prohibit llemosí dit d'altre nom- per fer inici de -xinxes pois- partida i olorar cruents despulles de pírriques victòries sobre l'infeel xot i la plàcida vedella, gadella, mamella endivina superb arrencant en tercera lo juvenívols i ombrívols cavalier de l'amoto. Flaires budellescs impregnen, aimada, mes narius. Lo mac de lo camí lo pois de lo viarany embruten sutjant lo de l'amoto d'escap tub, i jo anticipo de ton tresor les mels e sent de l'escorxador les fels. Ai Biel, digué lo de Manaquûr poeta, no siguis tan cruel.

Pujo a l'abim! Contempla aimia mon paquet e olora'm. Que arriba-rets a lo Pinar de Coma la, e no és el de la Barena lo jorn sanct. E no seràs jamai poncella més pus. Això és culpa dels quaranta anys.

Per arribar-hi? Agafets l'amoto e, bella dama, pujats ab mi e no pensets que la mare us renyi. Açò és vida pura e xinxes e pois e sentets les pessigolles de lo camí e pensets que d'es d'aquest pinar mil rellicsades ens contempen, aimia, eh, guaita l'ombrívola amorosívola allargassada de mon ocell vigorós e cerca una mata que ara vénc ab la flassada.

Ara, olora. Puces e llangardaixos, orugues e puputs, cuques molles e l'horitzó creuat del fum d'eu cremador ens oloren bona eixida, més no passis pena donzella que l'eixiré en esser hora. Xinxes pois.

Ja estic, aimia, ja és expugnat lo abans innocent castell del meu desgavell i el vostre foradís e l'amoto ens espera per tornar abaixar e tot són degotissos e vius ab les cuques d'eu pi, cantat per poetes e duumvirs e sotsveguers e púnics, e espolsa't dels rínxols lo licor terrenal per besar ab amorosívola e juvenívola puresa l'aire fètid del gasoil de l'amoto, que t'inviteig a un estranger cubata; e tornarets tenir a la tua disposició mon catiu ocell sempre que vulgarets.

E lo Pinar de la Coma serà testimoni de nostres amors, e xinxes e pois. E esbojarrada prosa. E allà abaix de tot, en créixer-me els mostatxos, em faré poeta e periodista per tes cuixes alabastrines glossar, e a lo Pinar de la Coma tornar.

# BEARN



Alexandre Roselló, 7 B - Tel. 554402  
MANACOR



## A s'hora de sa veritat

per FELIP BARBA

### I ara què?

Aquesta setmana s'ha cessat de forma fulminant En Lluís Cela des seu càrreg d'entrenador del Manacor.

I ara què?

Crec que sa directiva s'ha precipitat enormement en algunes decisions i ha passat per alt problemes insoslaïbles, com per exemple:

1er.- Abans de cessar s'entrenador era de rigor estudiar es cas d'En Xisco Riera qui, segons diuen, diumenge passat, en es descans, se va negar a sortir sa segona part. Això és un cas d'indisciplina que s'ha d'investigar i mancarà s'informe de l'ex-entrenador.

2.- En destituir un entrenador lo més lògic és ja tenir un substitut i el Manacor no el tenia. Han improvisat i han cercat per tot arreu.

3.- Enlloc d'anar a cercar per fora-poble crec que s'hauria de recórrer a un home de la casa, i d'entre es manacorins que conec, en aquests moments jo (es una opinió discutible) triaria En Jimmy.

En Jimmy té experiència, coneix sa Tercera Divisió i sobretot coneix el Manacor.

S'ha cessat En Cela i no crec que sigui es màxim culpable. Però, i ara què? Se resoldran es problemes del Manacor?



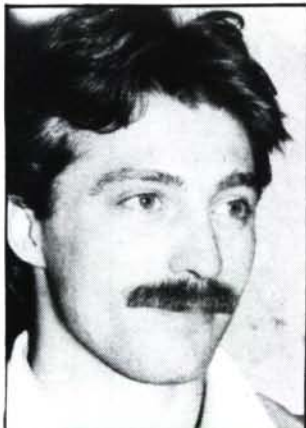
## En el partido frente al Ibiza

## Rafael Ramos, dirigirá el equipo manacorens

Redacción: Felip Barba

En el momento de cerrar esta edición, la Junta Directiva del CD Manacor aún no había contratado ningún entrenador, ya que al parecer con los técnicos que se ha contactado hasta el momento, no entran las posibilidades económicas del Club.

Por lo tanto el entrenador del Juvenil Manacor Rafael Ramos, será el que dirija al equipo en el partido a disputar el próximo domingo en Ibiza.



Ramos, dirigirá al Manacor

## De los errores del Manacor a los aciertos de la U.D. Barracar

Es habitual que cuando las cosas se ponen feas todos los equipos busquen un chivo expiatorio y éste, normalmente, es el entrenador. En el caso del CD Manacor nos encontramos con que, además del entrenador, han pagado el preparador físico y dos jugadores.

Era necesario tomar medidas, lo clamaba la afición, no obstante también es de justicia escribir que han pagado justos por pecadores: Por ejemplo, Cela ha tenido una de las plantillas más descompensadas de la Tercera División y Toni Campoy vino porque fueron a buscarlo. Pero queremos suponer que tanto Cela como Campoy disponen de otros ingresos y podrán sobrevivir sin el Manacor. Esto, aparte del acierto o no de los fichajes ya que, por dos millones, podían haber dispuesto de Alberto como preparador y de Jimmy como entrenador.

Y aún más. Cabe dilucidar si un equipo de Tercera sin aspiraciones de ascenso a Segunda debe de tener un preparador físico que le cueste un millón. Pero ésta es otra cuestión.

Lo que nos duele so-

beranamente es, lo aseguramos, el desahucio de los jugadores Marcos y Luís, ambos peninsulares, que vinieron al Manacor porque la Directiva les contrató, con beneplácito general ya que ningún directivo manifestó en público su disconformidad. Estos jugadores, de hecho expulsados del Manacor, no tienen otro oficio ni beneficio y se ven en la calle no por su falta de rendimiento, sino por la incapacidad de planificación de una directiva que ha cometido graves errores.

Ahora bien, los errores hay que asumíroslos y hay que luchar entre todos para dignificar el CD MANACOR, Club que este año parece destinado a dar pocas satisfacciones al respetable. De entre toda la crisis, lo repetimos, nos duele la problemática humana que conlleva y lo lamentamos por los perjudicados.

La otra cara de la moneda la constituye la UD BARRACAR, entidad que sin fines de lucro mantiene a centenar y medio de deportistas en sólida armonía. Tal vez al Manacor no le quede otro remedio que hacer una cura de humildad y comenzar, nuevamente desde abajo.

Fotos: Pep Forteza



La U.D. Barracar, un club modélico



El domingo; Ibiza - Manacor

## Pocas posibilidades de puntuar

**Los rojiblancos con la moral baja**



*Botella puede volver a jugar el domingo en Ibiza.*

Acontecimientos desagradables, han sido los que se han producido a lo largo de esta semana en el seno del Club rojiblanco manacorens. Con ceses, bajas y bastantes nervios, todo debido a la derrota encajada el pasado domingo en Na Capellera frente al Badía.

Con este estado de cosas, el Manacor, por el momento sin entrenador, tiene que afrontar el domingo un difícil compromiso en Ibiza, frente al titular de la capital Pitiusa. Un partido que los rojiblancos escasos de moral por los malos resultados conseguidos en los dos últimos partidos y por los tristes acontecimientos que han sucedido esta semana, es muy difícil que consigan en este desplazamiento un resultado positivo.

Las sesiones de entrenamiento de esta semana han sido dirigidas por el entrenador del Juvenil Rafael Ramos, ya que por el momento no se tiene al sustituto de Luís Cela.

El equipo rojiblanco manacorens, se desplazará a Ibiza, con las casi seguras bajas de Seminario, Loren, Biel Riera y la posible de X. Riera, que no ha entrenado ni el martes ni

el miércoles. Por lo que el Manacor está prácticamente en cuadro. Lo que sí es seguro es que Llodrá debutará como portero del Manacor y también es posible que se de entrada a algún jugador juvenil, que puede ser Botella y debute Sansó, ya que si no es difícil saber con que jugadores va a contar Ramos para confeccionar el once titular.

El partido para los rojiblancos se presenta pues difícil, no sólo por los problemas que existen en la plantilla, sino también por los lesionados que hay actualmente que merman bastante el potencial del equipo, que se va a enfrentar a un Ibiza necesitado de puntos, que no puede perder en su campo si no quiere verse situado en las posiciones bajas de la tabla clasificatoria.

De momento es imposible saber cuál será el once titular que se enfrente al Ibiza, ya que en parte depende de la recuperación de algún lesionado y de las ideas que tenga el entrenador accidental Rafa Ramos de cara a este partido.

El partido dará inicio a las tres y media de la tarde y será dirigido por el Sr. Servera Gelabert.

Felip Barba

En Cala Millor

## Badía - Hospitalet

**El Badía a ratificar su buen momento de juego**

Redacción (Felip Barba).-Después de la importante victoria conseguida el pasado domingo en Na Capellera, el Badía de Cala Millor, recibe el próximo domingo a las tres y media de la tarde al Hospitalet de Ibiza. En partido correspondiente a la décimo quinta jornada del presente Campeonato de Liga.

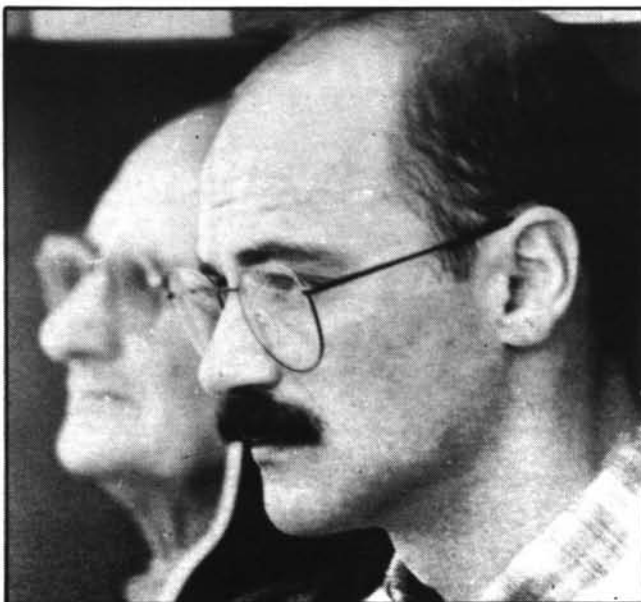
El equipo de Pedro González, parece haber reaccionado en las dos últimas jornadas y ya se encuentra en el pelotón de cabeza, con diez y siete puntos y tres positivos. Cosa importante para el equipo de Cala Millor, que hasta el momento no había dado la talla. Pero la victoria conseguida el domingo pasado frente al Manacor, puede ser el primer paso de una recuperación definitiva, por lo cual el Badía puede volver a ser el equipo temido y respetado de anteriores temporadas. Lo que sí es cierto, es que en Na Capellera los de Cala Millor se mostraron como un equipo compacto, luchador y conjuntado, por lo que se hicieron dignos merecedores de la victoria, ya que

superaron a los manacorenses en todos los terrenos.

El próximo domingo, el Badía tiene enfrente a un rival teóricamente fácil, el Hospitalet, equipo muy mermado en su potencial, respecto a anteriores temporadas, por lo que puede ser un rival fácil para los locales, que deben ratificar ante su afición su buen momento de juego y lograr una holgada victoria. Aunque en fútbol no existe la lógica y los jugadores de Pedro González no deben confiarse, por lo cual deben salir a por todas y no dejarse sorprender por el conjunto ibicenco.

Salvo novedades de última hora, el once inicial que salte al terreno de juego para enfrentarse al Hospitalet, no variará mucho del formado por Julio, Jaime, Adrover Munar, Ma. Angel. Carrió, Mir, Alomar, Biel Company, Artabe y Tuduri.

Sólo resta por decir que el colegiado designado para dirigir este partido será el Sr. Romero Cortés, perteneciente al Colegio Balear.



*Pedro, confía en una clara victoria de su equipo.*

El próximo domingo: Ses Salines - Cardassar

## En busca de positivos

Vives baja y Mondejar y Nieto, altas

Llorenç

A pesar de que en la tabla clasificatoria, sólo hay tres puntos entre uno y otro equipo, a favor del Cardassar, el partido a disputar el próximo domingo en Ses Salines, promete ser interesante, ya que una victoria del equipo de Bernat Gelabert, devolvería las aspiraciones a jugar, o mejor dicho, clasificarse entre los equipos que van a disputar la liguilla de ascenso. Por el momento el Cardassar necesita de una victoria fuera de su feudo, con el fin de consolidarse y de coger moral.

Los partidos entre el equipo Saliner y los de Sant Llorenç, siempre han sido emocionantes, el Cardassar no ha tomado nunca la medida a sus rivales del próximo domingo, por lo que es posible que no se consiga la tan anhelada

victoria, pero se debe luchar desde el primer minuto, no dar ninguna concesión al rival e intentar conseguir los dos importantes puntos en litigio.

En lo que respecta a la parte deportiva, será baja el cancerbero Vives, que se encuentra de viaje por motivos personales, baja que será suplida por el manacorense Fullana y a la vez son altas definitivas Mondejar y Nieto, totalmente recuperados de sus respectivas lesiones. Pero en el momento de redactar esta crónica Bernat Gelabert no tiene aún el equipo decidido, ya que está pendiente del partidillo del jueves para terminar de decidirse por el once inicial que salte al terreno de juego.

Este importante partido dará inicio a las tres y media de la tarde del próximo domingo y se espera que sea jugado con deportividad.

En el municipal de Porto Cristo

## Porto Cristo - Campos

Otro difícil compromiso para los porteños



Pep Pinya, entrenador del Porto Cristo

Redacción Felip Barba

El domingo a las tres y media de la tarde, el Porto Cristo recibe la visita del Campos, en un partido difícil para el equipo que dirige Pep Pinya, que necesita de la victoria para alejarse de manera definitiva de la precaria situación en la que se encuentra en estos momentos, ya que la pérdida de uno o dos de los puntos en juego, podría abocar a los porteños a una peor posición, con pocas posibilidades de enmendar el rumbo.

El Campos, rival del Porto Cristo, es el equipo menos goleado del grupo, con sólo ocho goles encajados, en los catorce encuentros que se llevan disputados, aunque también es el menos realizador con sólo siete goles. Pero se encuentra en una buena posi-

ción con diez y siete puntos y tres positivos. Todo lo contrario del Porto Cristo que cuenta con once puntos y tres negativos. Negativos que no puede aumentar, por lo que debe y tiene que conseguir la victoria en este importante partido frente al Campos.

En lo que respecta a la plantilla, al parecer todos están en condiciones de ser alineados, ya que el lesionado Galmés está en perfectas condiciones, después de arrastrar durante varias semanas una lesión de tobillo y es posible que se reintegre al once titular, siempre que Pep Pinya lo considere oportuno.

Una clara victoria del Porto Cristo, supondría una inyección de moral para jugadores y técnicos de cara a afrontar la segunda vuelta con las máximas garantías.

## Bricosegur Es Cos

BLINDAJE DE PUERTAS  
ARTICULOS BRICOLAGE

Avda. Baix d'Es Cos, 81 - Tel. 55 21 47 - Manacor



así queda el madenoble colocado por Usted

# madenoble®

Revestimiento de madera maciza

-pino y castaño-, tratada y barnizada.

Oregon y Abeto.

## Ca'n Pistola

Antoni Pascual i Servera

ELECTRICITAT - FONTANERIA

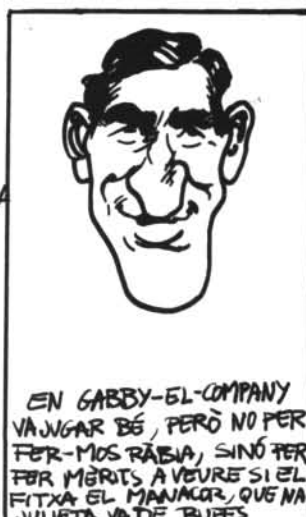
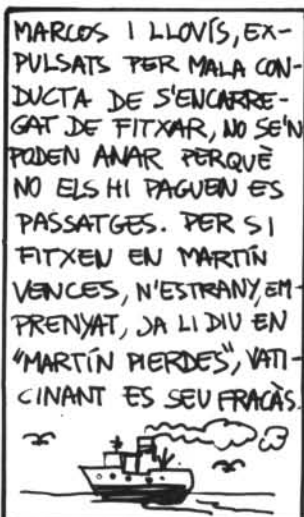
INSTAL·LACIONS DE GAS

C/. Eivissa, 20 - Tel. 550096

MANACOR

# per pilotes

PLANA D'INFORMACIÓ CULTURAL I ECONÒMICA







# |||||FUTBOL BASE|||||

ALEVINES  
FELANITX, 2  
OLIMPIC, 0

OLIMPIC: Salas, Riera, Dapena, Oliver, Rosselló, Ramón, Caldentey, Puigrós, Humbert, Fullana, Cercós y Puigrós Nicolau.  
Arbitro: Sr. Navarro, bien.

## LA CANTERA DEL CARDASSAR

JUVENILES  
POBLENSE, 1  
CARDASSAR, 2

CARDASSAR: Ojeda, Ferrera, Rosselló, Riera, Carretero, Domenge, Sureda, Rigo, Santandreu, Nadal y Nicolau.

Arbitro: Sr. Adrover, bien.

Goles: Carretero y Rigo.

INFANTILES  
MONTUIRI, 2  
CARDASSAR, 2

CARDASSAR: Roig, Sansó, Pascual, Estarellas, Taberner, Jofre, Sánchez, Femenías, García, Servera y Fullana (Blaya y Oliver).

Goles: Fullana, 2.

ALEVINES  
SAN FRANCISCO, 1  
CARDASSAR, 2

CARDASSAR: Llinás, Durán, Miquel, Santandreu, E. Sancho, Mas, Mestre, M. Sancho, M. Riera, Melis y J. Riera (Perelló).

Arbitro: Sr. Torres, bien.

Goles: J. Riera, 2.

## LOS PARTIDOS DE ESTE FIN DE SEMANA

JUVENILES  
CARDASSAR -  
PORTO CRISTO  
(Domingo 11 h)

Partido de rivalidad comarcal, en el que los dos equipos van a luchar para conseguir los dos puntos en litigio.



*Los infantiles del Badía, un equipo compacto.*

MANACOR - BADIA  
(Lunes 11 h.)

Partido de rivalidad comarcal, en el que los dos equipos van a luchar para conseguir los dos puntos en litigio.

MANACOR - BADIA  
(Lunes 11 h)

Otro partido de rivalidad comarcal, pero en éste pensamos que el conjunto manacorenses, es el más serio candidato al triunfo, ya que después de la victoria conseguida el pasado domingo en el Estadio Balear ha dado moral y confianza a los jugadores de Rafael Ramos.

VIRGEN DE LLUCH-  
OLIMPI (Domingo 11 h)

El Olímpic de Juanito Martínez, necesita puntuar en este desplazamiento, si no quiere verse abocado en los lugares de descenso.

INFANTILES  
OLIMPIC - ESCOLAR  
(Sábado 16,30 h)

Partido de gran importancia para los muchachos de Toni Rigo, que necesitan de la victoria para seguir con aspiraciones a lograr el título de Campeo-

nes.

BADIA - J.D. INCA  
(Sábado 16,30 h)

Conseguir un resultado positivo, sería para los porteños importante, ya que de esta manera daría moral a los jugadores de cara a próximas confrontaciones.

CARDASSAR - S'HORTA  
(Sábado a las 16,30 h)

Los de San Lorenzo no deben tener demasiados problemas para conseguir los dos puntos y de esta manera seguir optando a los puestos de cabeza.

SON ROCA -LA SALLE  
(Sábado 16 h.)

Partido difícil para los lasalianos, aunque esperamos que consiga la victoria y de esta manera seguir líderes imbatidos en la tabla clasificatoria.

ALEVINES  
POBLENSE -LA SALLE  
(Sábado 15 h)

Partido de claro pronóstico local, ya que en estos momentos el equipo pobleño es muy superior a los noveles jugadores lasalianos.

BADIA - FELANITX  
(Sábado 15 h)

Partido difícil para los del Badía, debido a que el Felanitx se encuentra en un buen momento, por lo que no extrañaría una victoria del conjunto felanigense.

OLIMPIC-PETRA  
(Sábado 16,30 h)

Partido sobre el papel favorable para los manacorenses, que deben vencer con claridad y de esta forma no despegarse del grupo de cabeza.

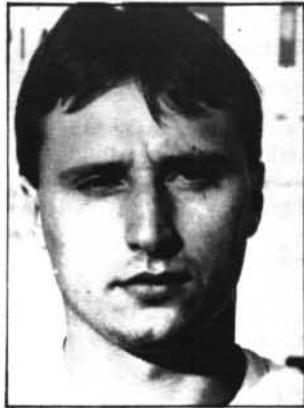
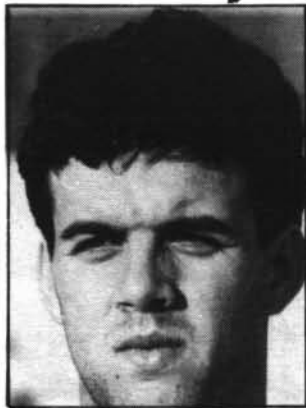
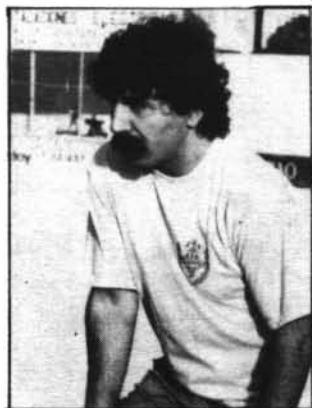
PORTO CRISTO-  
SOLLERENSE  
(Sábado 15,30 h)

Los porteños pletóricos de moral y juego, no deben tener muchas dificultades para vencer con claridad a los alevines sollerenses.

CARDASSAR -ALCUDIA  
(Sábado 15 h)

Los de Sant Llorenç, deben conseguir un resultado positivo frente a los alcudienses, aunque tendrán que luchar para conseguirlo, dado que ambos conjuntos tienen un potencial bastante parejo.

## Medidas drásticas en el club rojiblanco



*Luís Cela, Toni Campoy, Marcos y Luís, primeras víctimas de la mala situación del CD Manacor.*

(Redacción (Felip Barba).-En la reunión del pasado, lunes de la Junta Directiva del CD Manacor, que preside Rafael Sureda, se acordó cesar en el cargo de entrenador de la plantilla del primer equipo a Luís Cela, así como al preparador físico de la misma Toni Campoy, al mismo tiempo se dio la baja

al cancerbero Marcos y defensa Luís. Por lo que se ve las medidas han sido drásticas en todos los sentidos.

El Manacor en los últimos partidos no venía jugando bien, a pesar de que se estaba en los lugares altos de la clasificación y la derrota del pasado domingo en

Na Capellera fue sin duda el motivo que esperaba la nueva Junta Directiva para tomar estas decisiones y dar ceses y bajas como así lo hizo. Pero pensamos que no sólo estas cuatro personas son los culpables de la mala marcha del Club y equipo rojiblanco, sino que han sido las cabezas de turco de una difícil situación,

tanto económica como deportiva, por la que está atravesando el Club de Na Capellera, que con estas bajas se han querido paliar, pero repetimos no son estas cuatro personas solamente los culpables y si no demos tiempo al tiempo y éste nos dirá quienes son los verdaderos culpables.

### U.D. Barracar

## Entrevista a Manuel Cruz Hernández

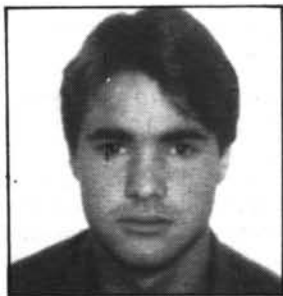
Manuel Cruz; Lolo para los compañeros de inicio, su andadura futbolística con el At. Manacor alevín, luego pasó a los alevines del Barracar siendo ésta su quinta temporada en el club. La pasada temporada fue galardonado por la F. Balear territorial de fútbol como el mejor jugador en la categoría de juveniles IIIa. Regional, así mismo consiguió el galardón de máximo goleador del equipo juvenil con el cual consiguió el Campeonato y ascenso. Desde luego Lolo es firme exponente del trabajo realizado por la U.D. Barracar, sin duda un gran jugador y un mejor deportista.

-¿Qué entrenador te ha gustad más hasta ahora?

-Casals que estuve con él en el At. Manacor.

-Una meta a lograr en el fútbol.

-Poder jugar en un equipo de tercera, por ejemplo el Badía.



-¿Qué se puede admirar de tu club?

-La deportividad y la amistad de esa gran milla.

-¿Qué cosa desearías del mismo?

-El dejar de pensar en el sentido del ridículo.

-Crees que la UD Barracar cambiaría con la sustitución del Presidente?

-Sí.

-¿Cómo tendrías que ser ese futuro presidente?

-Un hombre preocupado, por igual de todos, que tuviera presentación y que confiase más en las posibilidades de sus compañeros dirigentes.

-¿Qué puede tener Toni

Bou (tu entrenador) que se cotiza tan bien?

-Que sabe lo que quiere y comprende y a su vez entiende a la gente.

-¿Te sientes el mejor jugador del Barracar?

-No, hay otros muy buenos.

-El pronóstico de esta semana frente al Escolar en casa?

-5-0, ganaremos.

-¿Sabes por qué algunos dicen que eres el mejor?

-No tengo ni puñetera idea.

Ante todo Manolo, gracias por tu personalidad y franqueza; sobretodo ahora sí podemos figurarnos porque algunos opinan que eres el mejor.

### BALANCE DE LA SEMANA TRANSCURRIDA

En Benjamines el Barracar confirmaba nuestro pronóstico venciendo en Petra, por dos tantos a tres goles, ellos de Nico.

Los Benjamines del Barracar rechazaban en Son Servera a un Badía que veía como Acuña, Gayá y Adrover sentenciaban un resultado con cero tantos a tres.

Los alevines de Mondéjar y Morey seguían su buena racha, venciendo por dos a cero a Ses Salinas con goles de P. Riera y Santandreu.

En cuanto los juveniles se refiere; la U.D. Barracar, recibirá en el Jordi d'es Recó, a partir de las 10,15 a un ya histórico Escolar. Partido éste de incertidumbre y que de por sí, tiene que ofrecer calidad, espectáculo y por supuesto diversión a los aficionados asistentes.

En cuanto a la III Regional esta semana será de total reposo; el cuadro de Onofre intentará reponer fuerzas para la próximas jornadas que falta les hará.

Antonio Rigo



# Se funda el Club Deportivo Calas



El grupo de aficionados de Calas de Mallorca que desde hace tres temporadas viene participando con un equipo de fútbol en el Torneo Comarcal de Peñas de Manacor, desde un tiempo a esta parte, ha estado trabajando a fondo con el fin de lograr consolidar esta afición, a sabiendas que el equipo ha venido funcionando gracias a su esfuerzo personal, y deciden que en el futuro no solo ellos tienen que practicar este deporte, sino también los que vienen detrás. Por lo cual creen que se debe de formar una Entidad Deportiva debidamente legalizada, que aune todos los esfuerzos, de deportistas o no, pero sabiendo que si los deportistas no daban el

primer paso, a ellos que tanto les gusta, nadie lo haría por ellos.

Por tal motivo el pasado lunes día 24 de Noviembre, se reunieron algunos de ellos en un conocido Restaurante de nuestra Urbanización, con el fin primordial de fundar el CLUB DEPORTIVO DE CALAS DE MALLORCA. La mayoría de nuestros vecinos ha visto con agrado esta iniciativa, apoyandola económicamente desde el primer momento, desbordándose las previsiones más optimistas. En el transcurso de dicha reunión se procedió a la realización del Acta Fundacional de la Entidad, aprobándose los Estatutos que habrán de regir el Club y así como el nombrar una Junta Gestora, que dirigi-

rá transitoriamente a dicho Club, proceder a su completa legalización y convocar la primera Asamblea General de Socios

Esta Junta Gestora está formada por:

PRESIDENTE: D. José Luis Hernández Torralbo.

VICEPRESIDENTE: D. Jaime Oliver Pila.

SECRETARIO-TESORERO: D. Antonio Bonnín Pocoví

VOCAL: D. Francisco Coscollar Campos

D. Enrique Ferradas Capó

D. Andrés Domínguez Moreno

D. Miguel Maimó Oliver

D. Florencio Medina Hinarejos

D. Manuel Romero Martínez

Fotos cedidas por Foto Calas



## Tiro Olímpico

### II Tirada de grueso calibre por equipos

Durante el pasado mes de Noviembre se vino disputando en las instalaciones deportivas del Club de Tiro Olímpico Manacor (CTOM) una serie de tiradas en la modalidad de Pistola de Grueso Calibre consistente en efectuar 60 disparos a unos blancos a 25 metros y de los cuales la mitad de los disparos se efectuaron sobre blancos móviles.

Las tiradas se disputaron los lunes y miércoles de las cuatro últimas semanas de noviembre, en las cuales tomaron parte 16 tiradores divididos en cuatro equipos.

Las tiradas fueron arbitradas por D. Juan Fiol y D. José Sureda de la Federación Balear.



La competición fue muy disputada debido a la igualdad de los equipos de

los cuales no se supo quien ganaría la competición hasta el último disparo.

La última tirada se disputó el miércoles día 26 de noviembre en la que hubo una cena de compañerismo en dicho Club y posteriormente la entrega de medallas. Las clasificaciones quedaron de la siguiente manera:

Primer clasificado: José Sureda, Pedro Sastre, Rafael Sureda y Guillermo Bosch.

Segundo clasificado: Juan Pocoví, Antonio Riera, Lorenzo Mas y Antonio Diaz.

Tercer clasificado: Juan Fiol, Jaime Mesquida, Felipe Badiola y Antonio Vicens.

Cuarto clasificado: José Porras, Juan Fausto Puerto, Luis Llull y Pedro Bordoy.

# El ayer y el mañana

No jugaron los infantiles por corresponderles la jornada de descanso, y por ello pasamos a comentar la victoria del equipo Femenino, que además de ser la primera en lo que va de liga, fue la única de los equipos del Perlas en la jornada. Venció casi sorpresivamente el equipo «Femenino», que no se dejó influenciar por la severa derrota de la jornada anterior, realizando un buen partido, (dentro de sus posibilidades) que esperamos tenga continuidad en próximos encuentros. Solo 46 puntos, pudo lograr el potentísimo Casino-Patronato contra los chavales de Juan Oliver, que pese a perder, hicieron un gran partido en defensa y a los que se les nota jornada a jornada una excelente progresión. Tampoco tuvo fortuna el equipo de Tomeu Santandreu, ante el imbatido San José, en un partido que sobraron los últimos cinco minutos que fueron los que propiciaron la victoria al conjunto visitante por 33-53 y no 33-83 como indica la prensa provincial. Derrota del equipo «Senior», en una pista totalmente impracticable y no apta para el deporte de la canasta, lo que hizo que nuestros representantes jugaran mal, básicamente los diez primeros minutos con un parcial adverso de 16-2. Al final, solo tres puntos separaron de la victoria.

## La jornada próxima

Partido con bastante incognita, el que le corresponde jugar al equipo Infantil que dirige Mateo Pascual, frente a un Alcúdia que en la jornada pasada vencía al potente

San José, pero pienso que con un poco de ambiente se puede lograr la victoria. Partido incógnita para las chicas de Onofre Pol, en la difícil pista de Lluchmayor, equipo que ha conseguido tan solo dos victorias y que luchará denodadamente para alcanzar la tercera, ésto siempre y cuando las muchachas del Perlas, se lo toleren. Mi impresión, es que todo puede suceder. No será una perita en dulce, el J. Capó, para los muchachos de Juan Oliver, pero pienso que si siguen jugando con seriedad como vienen haciéndolo podrían traerse la victoria para casa. Victoria clara para los Cadetes «A» de Tomeu Santandreu, en su visita al colista que todavía no conoce la victoria. De todas maneras, pienso que no hay que confiarse y luchar al máximo a lo largo de todo el partido. No debe tener problema el equipo «Senior», que recibe al J. Mariana que por el momento se ha mostrado como el más endeble del grupo.

de todas formas, el partido tiene que ganarse en la cancha.

## Super-rebotes

1.-No cabe duda, que lo más destacado de la semana, ha sido el triunfo del equipo femenino, ya que además de ser su primera victoria, se da la casualidad de que fue el único equipo del Perlas que se hizo con la victoria.

2.-Otra noticia importante, fue el debut de José Antonio Alvarez, en las filas del equipo «Senior», y que por cierto fue debut con puntos ya que fue el segundo de los anotadores perlistas con 10 puntos.

**3.-Otro** notición, fue la importante ayuda económica, concedida por nuestro Ayuntamiento al CLUB PERLAS MANACOR, para llevar a buen término el añorado cursillo de monitores.

4.-Destacable es también, el juego que vienen desarrollando, los diferentes equipos del Perlas

Manacor, de cara a un futuro próximo, ya que es un verdadero aval para la continuidad de nuestro baloncesto.

**5.-** Se rumorea, que dentro de unas semanas se darán fechas definitivas para el inicio del torneo inter-escolar de Mini-Basquet.

## El personaje de la semana

En esta ocasión, pensamos que el «personaje de la semana», es José Antonio Álvarez Quiroga, que el pasado domingo, debutaba con el equipo «Senior» del Club Perlas Manacor, en la impracticable pista del Costa de Calvià, y pese a ello conseguía 10 puntos, renta que no está nada mal. Desde estas humildes líneas, damos nuestra bienvenida a tan pundonoroso jugador.

Fotos: Pep Forteza







A black and white portrait of a middle-aged man with receding hair, wearing thick-rimmed glasses and a light-colored collared shirt. He is looking slightly to the right of the camera.

# Programa de las carreras del día 6 de diciembre Hipódromo de Manacor

## PRIMERA CARRERA - PREMI FOMENT I 1.700 metres - AUTOSTART

N-Cavall	mts	Conduc	Prons.
Primer pelotó			
1.-HORSE SENATOR	1.700	G. Mas	—
2.-JARIOCA	1.700	S. Crespi	—
3.-JULIA	1.700	G. Barceló	—
4.-J. PEQU	1.700	J. Cabrer	—
5.-JENNIFER	1.700	J.A. Riera	—
6.-FANGOUR	1.700	J. Vich	—
Segon pelotó			
7.-JASS BAND	1.700	M. Bauzá	1/2
8.-JOFAINA SM	1.700	B. Garau	—
9.-FRIAS	1.700	J. Galmes	2/3
10.-JAINA DE RETZ	1.700	J. Riera J	2/3
11.-JOKUS SF	1.700	S. Riera	1/2

## SEGONA CARRERA - PREMI FOMENT II 1.700 metres - HANDICAP

N-Cavall	mts.	Conduc.	Prons
1.-JESPY MORA	1.700	M. Matamal.	—
2.-HADOL DE AMOR	1.700	J. Bassa	—
3.-JAMOUR D'UVALI	1.700	J. Riera	—
4.-JEANETTE	1.700	M. Rosselló	—
5.-JOYA BOIS	1.700	A. Vaquer	2/3
6.-FULMINANT	1.725	F. Sitges	—
7.-FRANCOISE	1.725	J. Cabrer	—
8.-HURI	1.750	J. Vich	1/2
9.-JIEL MORA	1.750	A. Solivell.	1/2
10.-FORT MORA	1.750	G. Jaume	2/3
11.-FABRINA	1.750	G. Barceló	—
12.-HARISOL	1.750	G. Rayó	—

## TERCERA CARRERA - PREMI POLTRES 2 Anys 1.700 metres - AUTOSTART

N-Cavall	mts.	Conductor	Prons
Primer pelotó			
1.-LA MARGARITA	1.700	P.J. Garcias	—
2.-LA PAMELA DE RETZ	1.700	B. Llobet	—
3.-LEO GRANDCHAMP	1.700	J. Riera J	—
4.-LEIDI SF	1.700	A. Esteva N	—
5.-LUZ DE AMOR	1.700	D. Andreu	—
6.-LOUP GAROU	1.700	J. Martí	—
Segon pelotó			
7.-LINDA	1.700	J.A. Riera	2/3
8.-LLUNA DE MARC	1.700	J.P. Valero	2/3
9.-LAUDEAC R	1.700	P. Rosselló	1/2
10.-LUCANA DE RETZ	1.700	Bmé. Estel.	1/2

## CARRERA - PREMI NACIONALS I 1.700 metres - AUTOSTART

N-Caballo	mts.	Conductor	Prons
Primer pelotó			
1.-EXQUINA MORA	1.700	J. Gelabert	2/3
2.-C.BETIS	1.700	J.A. Fernán.	—
3.-TATUSKA PRIDE	1.700	J. Santan.	—
4.-ALONDRA WORTHY	1.700	Propietari	—
5.-BIRMANIA	1.700	J. Martí	2/3
6.-VARCOLINA P	1.700	J. Galmés	—
Segon pelotó			
7.-DIJUNI MORA	1.700	Bmé Estel.	1/2
8.-BOGA	1.700	F. Pastor	1/2
9.-VISITA	1.700	J. Durán O	—

## CINQUENA CARRERA - PREMI NACIONALS II 1.700 metres - AUTOSTART

N-Cavall	mts	Conductor	Prons.
Primer pelotó			
1.-BELL MAHON SM	1.700	J. Bassa	—
2.-ENEIBA	1.700	M. Santan.	—
3.-BUGS BUNNY SF	1.700	J.A. Riera	1/2
4.-ZAINA G	1.700	M. Durán	—
5.-BEN D'OR	1.700	G. Jaume	—
6.-ELGA	1.700	Propietari	2/3
Segon pelotó			
7.-BRILLANT D'OR	1.700	A. Riera G	1/2
8.-HISTER	1.700	J. Galmés P	2/3

## SISENA CARRERA - PREMI NACIONALS II 1.700 metres - HANDICAP

N-Cavall	mts.	Conductor	Prons.
1.-HURACAN QUITO	1.700	M. Bauzá	1/2
2.-ARONITA P	1.700	A. Esteva N	—
3.-DEMETRIUS SF	1.700	B. Llobet R	—
4.-CRETA	1.700	M. Fluxá S	—
5.-E POMPONIOUS	1.700	A. Puig	—
6.-HARD TO WIN SM	1.725	G. Barceló	2/3
7.-ESCARCHA	1.725	S. Crespi	1/2
8.-E MARISOL	1.725	A. Vaquer	—
9.-DRIVES TWIST	1.750	J. Bauzá	2/3
10.-DINAMIQUE R	1.750	J.A. Riera	—

## SETENA CARRERA - TRIO ESPECIAL PREMI IMPORTATS

N-Cavall	mts.	Conductor	Prons.
Primer pelotó			
1.-GITE	1.700	M. Lluís G	—
2.-MANILLE	1.700	M. Sansó	2/3
3.-IRRADIANT DE MISSY	1.700	J.A. Riera	—
4.-GUS	1.700	J. Servera	2/3
5.-JARVIS	1.700	J. Font	—
6.-JAUNE ET BLEU	1.700	J. Santan.	—
Segon pelotó			
7.-HOTE DE RAMPAN	1.700	M. Galmés	2/3
8.-KARANINO	1.725	S. Sanmartí	—
9.-CLISSA	1.725	J. Galmés P	1/2
10.-FILLE DE FRANCE	1.725	B. Tous	1/2
11.-JHAVE	1.750	S. Rosselló	2/3

# Taller Eléctrico J. Santandreu (Ca'n Teco)

Plaza Primo de Rivera

## comprando una batería nueva le damos

# 1.300 ptas. por su vieja

# hasta el 31 de enero



# 7 AGENDA

## TELEFONS D'INTERES

### MEDICS

Ambulàncies. . . . . 554075 / 200362  
Clínica Municipal . . . . . 550050  
Urgències. . . . . 552393  
Ambulatori . . . . . 552393  
Médica Manacor . . . . . 550210  
Asepeyo . . . . . 554311 / 554350  
Mutua Balear . . . . . 551950

Bombers . . . . . 550080  
Polícia Municipal . . . . . 550063  
Polícia Nacional . . . . . 550044  
Comissaria de Policia . . . . . 551650  
Guardia Civil . . . . . 550122  
Guardia Civil (Porto Cristo) . . . . . 570322

Gruas Manacor . . . . . 55 45 06  
Gruas Pou Vaquer . . . . . 55 03 44 / 55 29 64  
Gruas Sangar . . . . . 554401  
Gruas (Son Servera) . . . . . 585680  
Aguas Manacor . . . . . 553930  
Aguas Son Tovell . . . . . 551538  
Aumasa . . . . . 550730 / 55 2491  
Pompas Funebres Lesever S.A. 553856  
Pompas Funebres Manacor S.A. 551884

Oficina Turisme P. Cristo . . . . . 570168  
Ajuntament Manacor (Ofic.) . . . . . 553312  
Ajuntament Sant Llorenç . . . . . 569003  
. . . . . 569200  
Ajuntament de Son Servera . . . . . 567002  
. . . . . 567139  
Jutjats . . . . . 550119 / 550725  
Contribucions . . . . . 552712 / 552716

Taxis Manacor . . . . . 551888  
Taxis Porto Cristo . . . . . 570220  
Taxis S'illot . . . . . 570661  
Taxis Calas de Mallorca . . . . . 573272

Parròquies: Dolors . . . . . 550983  
Convent . . . . . 550150  
Cristo Rey . . . . . 551090  
Son Macià . . . . . 550244  
Porto Cristo (Carme) . . . . . 570728  
Son Carrió . . . . . 569413  
Sant Llorenç . . . . . 569021

### Delegació d'Hisenda de Manacor

Tel. 55 35 11 - 55 34 01

### Grues Son Macià

Tel. 55 27 58 - 55 30 65 - 55 45 66

### Taxis Cala Murada

Tel. 57 32 41 - tel 57 30 03

## BENZINERES

Torn de nit . . . . . Benzinera Febrer  
Diumenges i festius . Benzinera Febrer  
(Quan hi hagi dos dies festius, sempre la segona festa estarà oberta).

## APOTECARIES

Divendres dia 5, Llull, Avda. Na Camel.la.  
Dissabte 6; Llodrà, c/ Joan Segura.  
Diumenge 7; Mestre, Avda. Mossèn Alcover.  
Dilluns 8; Pérez, C/ Nou.  
RECORDI: Pels serveis de farmàcia nocturna, a partir de les 23 hores, s'ha d'avisar a la Policia Municipal i s'ha de tenir recepta mèdica.

### 1.-HORARI DE MISES DIES FEINERS

Matí

\*\*\* OCTUBRE - ABRIL \*\*\*

7,45 Fartarix (tret dels dissabtes), Franciscanes

8 N.S. Dolors, Crist Rei (tret dels dissabtes)  
Hospital

8,15 Fartarix (només dissabtes)

8,30 Monges Benedictines

12 Convent

Horabaixa

19 St. Pau, Porto Cristo

19,30 N.S. Dolors, Crist Rei, Son Carrió  
20 Convent

### 3.-HORARI DE MISSES DIUMENGES I FESTE!

\*\*\* OCTUBRE - ABRIL \*\*\*

8 N. S. Dolors

8,30 Crist Rei, Fartarix

9 Son Negre, Serralt

9,30 Convent, Hospital, S'illot

10 N. S. Dolors, Son Carrió

10,30 Convent

11 N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo

11,30 Crist Rei, Convent

12 N.S. Dolors

12,30 Convent

Horabaixa

17 M. Benedictines

17,30 S'illot

18 Crist Rei, St. Josep

18,30 Calas de Mallorca (fins a Novembre)

19 Crist Rei, Son Carrió, St. Pau, Porto Cristo

19,30 N.S. Dolors, Son Macià

20 Convent

### 5.-URGÈNCIES

Dilluns, dimarts i dimecres: N. S. Dolors

Dijous i divendres: Crist Rei

Dissabte i diumenge: Convent

# BUS

MANACOR - PORTO CRISTO 7 30 - (8 Laborables) - 11 15 - 13 15 (Lunes) - 13 30 (Domingos) - 14 45 - 18 30 - 20 45  
PORTO CRISTO - MANACOR 8 - 9 40 Laborables - (14 50 Laborables) - 14 15 Festivos - 17 30 - 19 15 - 21 Festivos

### LABORABLES WORKDAYS - WERKTAGE

MANACOR - PALMA 7 30 Excepte Sabados y Festivos 8 30 10 15 15 18  
PALMA - MANACOR - 10 - 13 30 - 17 15 - 19 45

MANACOR - CALÀ MILLOR 6 45 - (8 Laborables) 11 15 - 12 15 (Lunes) - 14 45 - 18 15  
CALA MILLOR - MANACOR 7 45 - 8 50 - (10 Lunes) - 17 - 19

MANACOR - S'ILLOT 8 Laborables - 11 15 - 12 15 (Lunes) - 14 45 - 18 30  
S'ILLOT - MANACOR 9 10 - (10 20 Lunes) - 17

MANACOR - CALAS DE MALLORCA 7 30 - 18 15  
CALAS DE MALLORCA - MANACOR 8 - 18 50

MANACOR - SON SERVERA 6 45 - 14 45 - 18 15  
SON SERVERA - MANACOR 8 - 19 10

MANACOR - ARTA (11 05 (Lunes) - 14 20 - 18 05 - 20 35  
ARTA - MANACOR 7 55 - 14 55 - 17 25

MANACOR - CAPDEPERA (11 05 (Lunes) - 14 20 - 18 05 - 20 35  
CAPDEPERA - MANACOR 7 35 - 14 35 - 17 05

MANACOR - C. RATJADA (11 05 (Lunes) - 14 20 - 18 05 - 20 35  
C. RATJADA - MANACOR 7 30 - 14 30 - 17 05

MANACOR - SAN LORENZO 6 45 - 11 05 - 18 05  
SAN LORENZO - MANACOR 8 15 - 14 30 - 17 40

MANACOR - INCA 9 - 18 10  
INCA - MANACOR 13 - 19 15

MANACOR - PETRA 9 - 18 10  
PETRA - MANACOR 13 55 - 20 05

MANACOR - SINEU 9 - 18 10  
SINEU - MANACOR 13 25 - 19 40

MANACOR - ARIANY 9 - 18 10  
ARIANY - MANACOR 13 45 - 20

MANACOR - MARIA 9 - 18 10  
MARIA - MANACOR 13 35 - 19 50

MANACOR - SON CARRIO 17 40 - EXCEPTO  
SON CARRIO - MANACOR 8 30 - SABADOS  
DOMINGOS Y FESTIVOS

### FESTIVOS - HOLYDAYS - RUHETAG

8 30 14 45 - 18  
10 - 19 45

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—





comercial  
almacenes  
**NICOLAU**

Juan Llitas 44 - Tels. 55 07 32 - 55 00 93 - Manacor

# **RADIOLA - TELEFUNKEN SANYO**



## **VIDEO - TV COLOR ALTA FIDELIDAD**

## **JUGUETES - JUGUETES 20% DTO.**

*«SI A CAN'N MIO MOS COMPRAU,  
UN BON TANTO VOS MARCAU»*



## Teatre Municipal

A las 18 horas

# CIRCO MAGIC

PRESENTA EL ESPECTACULO

## BENILANDIA

CON PAYASOS MAGIA ACROBATAS FIERAS  
HUMOR CANCIONES FANTASIA Y ESPINETE



## BENYNY

PAYASO · MUSICAL · INTERNACIONAL

**DIA 14-12-86**

## FUNCION UNICA



## NOTES SOCIALS

### NAIXEMENTS:

- Bartomeu Ferrer Garau i Ma. Rosa Ginart Fons, una nina, MARIA dia 24.
- Martí Riera Servera i Antònia Gayà Brunet, un nin MARTI dia 25.
- Miquel Jaume Roig i Antònia Seguí Barroso, una nina MARIA dia 24.

### CASAMENTS

- Salvador Lluís Gelabert amb Petra Jerònia Riera Martí, dia 22 Parròquia Els Dolors.
- Domingo Truyols Mascaró amb Antònia Palmer Verger, dia 29 Parròquia d'es Port.
- Joan Riera Fullana amb Antònia Fluxà Bauçà, dia 29 Parròquia Els Dolors.

### DEFUNCIONS

Donam el condol a les famílies de:

- Francesca Duran Juan "Ca'n Meu" monja de la Caritat, dia 28 a Porto Cristo.
- Andreu Timoner Nadal "Son Perdiu", dia 29 a Manacor.
- Miquel Brunet Domenge "Conies", dia 2 a Manacor.
- Llorenç Galmés Cabrer "Perotí", dia 3 a Manacor.
- Joan Caldentey Adrover, dia 3 a Manacor.
- Tomàs Nadal Frau "Sacos", dia 3 a Manacor.
- Antoni Parera Galmés, "Rabassó", dia 4 a Manacor.



### Va morir a Ciutat

### EN BARTOMEU RIERA VIDAL

Dissabte passat, dia 29 de novembre, va expirar a Palma En Bartomeu Riera Vidal, manacorí que al llarg de quasi deu anys va ser Director de la Banca March a la nostra Ciutat. En el moment de la seva mort En Bartomeu Riera tenia seixanta anys i els darrers mesos havia patit una incurable malaltia.

Com a manacorí era conegut per la seva vinculació a Banca March, Entitat en la qual va treballar tota la seva vida. S'inicià a Manacor mateix quan només era un infant; va destacar com a empleat i ben prest fou ascendit. Va ser director a diferents pobles fins que novament va recalar al nostre poble on va dirigir l'oficina des de l'any seixanta-quatre al setanta-quatre. Ben prest va ser promogut a director de l'Agència de la Porta de Sant Antoni de Palma i acte seguit a director de l'Oficina Principal de "Sa Banca" quan aquesta inaugurà el nou edifici a les avingudes. Posteriorment va ostentar diferents alts-càrrecs com Subdirector Comercial i Director d'Inversions.

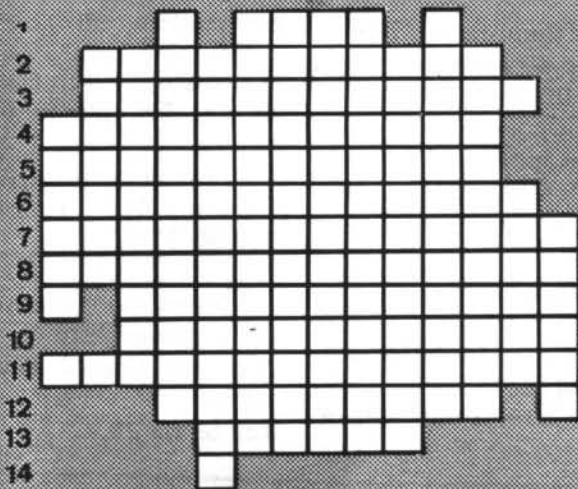
Dilluns passat se li va oficiar una missa a l'església de Sant Miquel, de Palma, on residia des de feia anys, si bé mai no es va desconnectar de Manacor i els estius residia al Port.

Des d'aquestes planes donam el nostre condol a la seva esposa Antònia Gomila, filles Bàrbara i Natàlia, germana Joana i demés família.

# PASSATEMPS

## mots encreuats

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14



### HORITZONTALS:

1.-Una rodoneta. Normalment, és el marit de la mare. Carboni. 2.-En venen a Ca'n Garanya. 3.-Seguiran la missa. Espècie de bàrbar molt més barat que el Winston. 4.-Associació d'Ornitòlegs Retirats. Una e. Va fer tala a l'Edat Mitja. 5.-Tnematcart. Cap de Napoleó convertit en hortalissa. Al revés, els ordinadors n'estan farcits. 6.-Dues rodonetes. Gargamella. Al revés, va sobre: No pas pas gaire recta. Alt voltatge. Indicació, tota plena de lletres, fonamental per la societat de consum. 8.-On podem veure les feres. Entregui, faci donació. Doctor. Mil cinquanta. 9.-Amperi. Matrícula de Barcelona. Mirau-la, mirau-la, la porta d'.... Nom invertit de lletra. 10.-Un altra amperi. "Vicesecretaris Acratas Democràtics". Conjunció forastera. Temps de fosca. 11.-Amb la Pantoja i l'Estefania, ocupa la majoria de pàgines de Hola, Lecturas i demés premsa del cor. Associació de Consumidors socialistes Reformats. 12.-Va matar Goliat. Espècie d'historieta en quadrets amb versets que es llegien a places i llocs públics. A. 14.-Sofre.

### VERTICALS:

1.-Al revés, va ser director del "Telediario". Cinquanta. 2.-Una e. Ben col·locades, estaran als cartells de Barcelona 92. Preposició llatina. 3.-Que no hi sent. Agafada sense permís i sense escrúpols. 4.-El treuen del cascai. Una b. Nom d'home en francès. 5.-Peix que es sol vendre mig conservat en sal o oli i que es sol menjar amb pamboli. Un dels sistemes internacionals de mesures tècniques. Partit Reformista Aragonès. Aviaco. Alaska 7.-Àcid desoxirribonucleic. Un bon troç de palanca. 8.-Nota. Fósfor. Curvada, despatxada, amollada. E. Que crema i fa fumet. Una l. Un borratxo cap baix cul alt. 10.-Sembla que era AHIR quan la cantava Paul McCartney. Urani. 11.-Vivia a la península Ibèrica fa molts segles. Associació de Consekals. 12.-..... Mater", de Mozart, una peça clàssica. En tenim dues a darrera. 13.-La primera. Tots en tenim; pocs els fan realitat. Al diccionari n'hi ha mils.

## SOPA DE LETRAS

OKFPERCEBERZAN  
DEICCOPILEACAC  
TOLHIGOGILERA  
GNE SNIGADOF AFL  
OLEAPICARADUOA  
CIPANETFZRRIHB  
SOELTILAA TOFCA  
AUNELSZRDSNRAZ  
BBANIAOICORACA  
AISABMAGOJNALE  
TÑACARMANZANAD  
OJARANDANACARD  
PILOFIDAJOLETA

En esta SOPA DE LETRAS hay escondidos 10 nombres de productos afrodisíacos. Tenga en cuenta que pueden estar escritos de abajo arriba, de arriba abajo, de izquierda a derecha o viceversa o en diagonal, y que no todas las substancias que aparecen son afrodisíacas.

### SOLUCIONS ALS PASSATEMPS DE LA SETMANA PASSADA

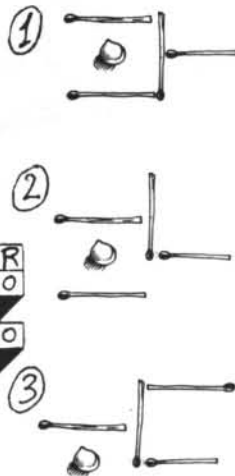
#### mots encreuats



### Set errors

Un estel entre el vaixell i la palmera. Una punta de l'estel d'abaix davant el vaixell. La antena. La lluna. Un reflexe a baix a la part de darrera del vaixell. Una branca de la palmera. Una fines tra.

### Prova d'enginy



NOTA: FER ERROR INVOLUNTARI, ELS NÚMEROS DELS MOTS ENCREUATS VAREN SORTIR DESPLAÇATS. SUPOSAM QUE NO HAVIÀ REPRESENTAT UN OBSTACLE INSUPERABLE PER AL VOSTRE ENGINY. DISCULPAU-NOS.





# ES BARATILLO

DE LECTOR A LECTOR. PUBLICITAT GRATUITA.

DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A SETMANARI, *Passeig Ferrocarril 1 - Tel. 55 03 28.* LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA.

## VENC

\*Vendo cuco coche-cito Jané, como nuevo. Pies para canastilla y canastilla. Precio económico. Tel. 55 07 38.

\*Vendo bicicleta correidor hombre seminueva. Tel. 55 0738.

\*Se venen cans de bestiar. Criadero Ca'n

Sion. Tel. 55 27 69.

\*Nits).

Vendo Zodiac - MKI GT. Con motor Evinrude 15 HP. 250.000. Razón: Tel. 55 01 88.

## COMPR

\*Compro violín. Preguntar por Sylvia. Tel. 55 12 62.

\*Compraria llibres usats de pintura a l'oli. Tel. 55 34 23.

Compraria "Tresillo" usat. Bon estat. Tel. 55 34 23.

## ALTRES

Cerc cotxeria per llogar a qualsevol zona de Manacor. Demanar

per Andreu, 55 02 29.

Busco jornalera. Sylvia. Tel. 55 12 62.

Piso en Porto Cristo, Fonera, 125 1o. A. Tel. 55 11 57.

Necessitam joves per dur a terme gestions comercials. Treball a comissió. Tel. 55 03 28.

SE PRECISA  
CHICOS-AS PARA GESTION COMERCIAL  
TRABAJO A COMISION

Tel. 55 03 28

PRECISO CHICA  
PARA TRABAJOS DOMESTICOS  
EN PORTO CRISTO, con recomendación  
Tel: 570199



## Ayuda Del Automovilista, s.a.

Carretera Palma - Artá, 82 - Tel. 55 45 06

## GRUAS MANACOR

Madrid, 24 de Noviembre de 1.986

CIRCULAR N. 17/86 A TODA LA ORGANIZACION

ASUNTO: Aceptación de S.A.R. El Príncipe de Asturias del "ADA de Oro con brillantes" y de la Asociación de Honor a ADA, Ayuda del Automovilista, S.A.

Muy Sres. nuestros:

Tenemos la enorme satisfacción de comunicarles que S.A.R. El Príncipe de Asturias se ha dignado a aceptar la máxima distinción de la Organización ADA, así como el nombramiento de Socio de Honor de la misma.

Su Alteza Real concedió una efusiva audiencia el pasado día 22 a los Concesionarios de ADA en Asturias, con este motivo, en la que se mostró altamente interesado en nuestras actividades, nos felicitó por la buena marcha de las mismas y nos animó a mejorar e incrementar, todavía más, nuestro servicio a los automovilistas españoles.

Hemos transmitido a S.A.R. El Príncipe de Asturias, nuestro más respetuoso y profundo agradecimiento por habernos concedido tan alto honor en nombre de toda la Organización ADA, que debe felicitarse y enorgullecerse de haber obtenido tan singular distinción.

Reciban nuestro más cordial saludo  
ADA  
Ayuda del Automovilista, S.A.



Medalla al Mérito de la Seguridad Vial



Premio de la Asociación Nacional "Prevención de Accidentes de Tráfico"

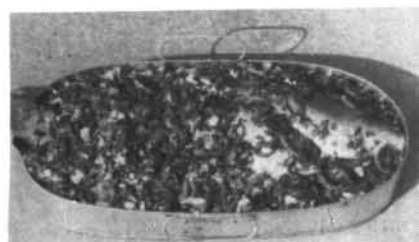
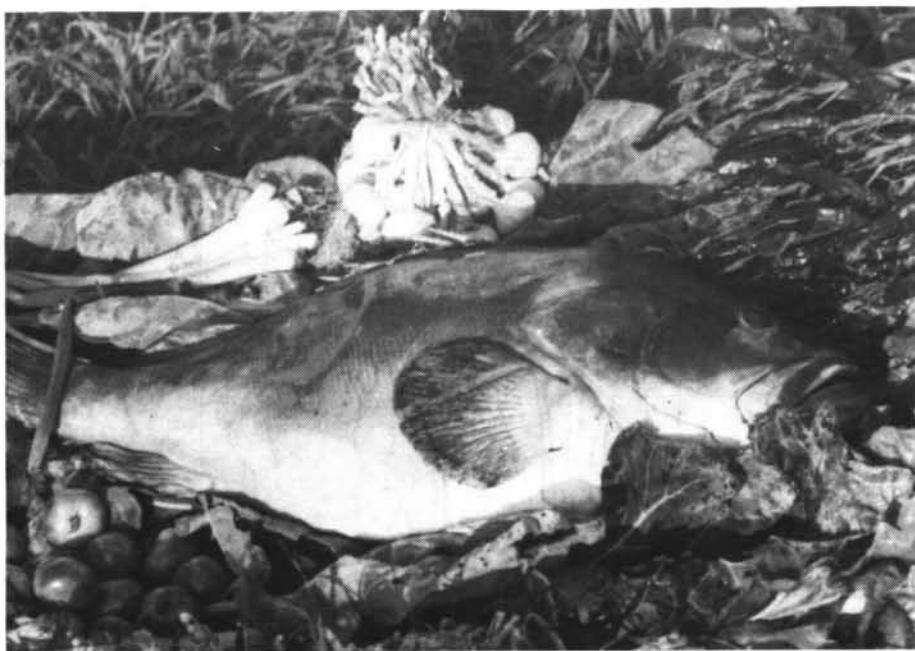


"Destacado 1981"

## Peix al forn amb verdure



Secció a cura d'En Sion Mascaró



(Per a quatre persones)

-800 grams de peix. Pot éser sen-  
cer o a tallades.  
-1 manat de bledes  
-1 manat d'espínacs  
-1 manat de juevert  
-4 patates no massa grosses  
-2 carxofes  
-12 panses

-Un grapat de pinyons  
-1 manat de cebetes  
-1 llimona  
-Sal, pebrebò i pebrebord  
-2 tomàtigs madures  
-4 alls  
-4 cullerades d'oli  
-1/2 litre de brou de peix  
-1/2 litre de vi blanc

Tallam les patates a trossos ro-  
dons, les trempam amb sal, pebre-  
bò i unes gotes de llimona, i les  
col·locam dins una rostidora de pa-  
rets bastant altes, prèviament un-  
tada. A damunt hi posarem el peix.

Rentam les verdure amb molta  
d'aigua i un ratget de vinagre; des-  
prés d'haver-les escolades, les ca-  
polam no massa petites i les  
salam.

Al cap de vint minuts les estren-  
yem fort amb la mà i llavors les  
trempam amb oli, llimona, pebrebò  
i pebrebord. Les col·locam per da-  
munt el peix i hi afegim el vi i el  
brou.

Ho ficam dins el forn devers 40  
minuts. Per saber si és cuit, tastam  
una patateta.

Bon profit!

## HIPODROM DE MANACOR

Dissabte, a partir de les 3 del  
capvespre, carreres de cavalls  
al trot enganchat





## Polític giracasaques

*Tot just a la llunyania  
el fosc i fred horitzó  
esqueixa vels de mentides,  
suran de les eleccions;*

*Tot just els galls de brega  
esmolen els esperons  
amb els mítings que rossegueu  
garanyics eixordidors;*

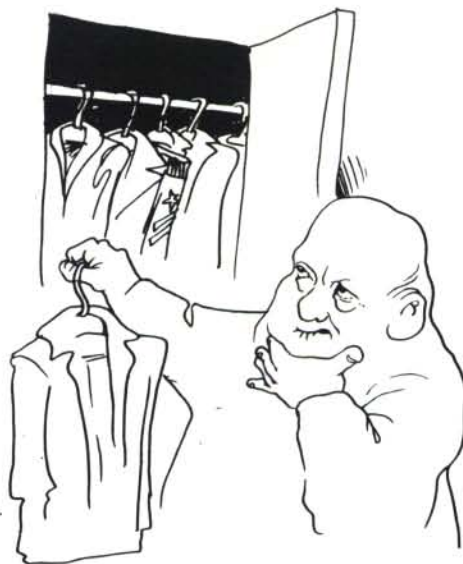
*Quan comença l'espectacle  
dels falsos comedians,  
toixarruts gira-casaques,  
travestís de falsetats,*

*Professionals de l'embull,  
sagoneres dels doblers,  
estol de judes venuts,  
mosquits dels pitjors femers,*

*Botxins de malastrugança,  
castradors de tota mística,  
assassins de l'esperança,  
capellans de la política,*

*Terroristes de l'enguany,  
pegellides del poder,  
sicaris d mals paranys,  
esfondraires de la fe*

*D'un Poble que confiava  
en la seva honestedat  
com persones de paraula,  
d'empenta, seny i bondat.*



*No ens sap greu que jugueu brut,  
ni que ens buideu el sarró.  
Ens dol que ens hagi venut  
i que ens prengueu per collons.*

*Ens dol que la comandera  
us hagi pujat al cap  
enviant per la drecera  
el Poble a prendre pel sac.*

*Polítics d'aquest País,  
si voleu salvar la gent  
d'un esglaiós desencís,  
siau sempre conseqüents.*

*Conseqüents sempre i en tot.  
Sempre i en tot coherents,  
malgrat les limitacions,  
els disgusts i els cansaments.*

*No exigim que sigueu sants.  
Sols pregam amb veu sumisa  
que serveu la dignitat  
de no mudar de camisa.*

*Germans de la santa ronya,  
no us demanam cap miracle.  
Sols volem que, per vergonya,  
no sigueu gira-casaques.*

Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.

**Redactora en cap:** Sebastiana Carbonell.

**Redactors:** Maria Magdalena Mascaró, Pere Mas, Jaume Ramis, Pep Forteza (Blau).

**Col.laboradors:** Felip Barba, Jaume Capó, Damià Duran, Llorenç Femenías, Gabriel Galmés, Joan Gayà, Andreu Genovart, Llorenç Gibanel, Sion Mascaró, Tomeu Matamalas, Jaume Melis, Toni Muntaner, Bernat Nadal, Miquel Riera, Antoni Rigo, Joan Sansó, Jaume Santandreu, Josep Segura i Salado, Gabriel Serra, Tofol Pastor i Alfonso Puerto.

**Corresponsales:** Son Macià: Sebastià Sureda. Sant Llorenç: Llorenç Febrer. Es Port: J. Moratille - B. Amer. Calas de Mallorca: Colectivo 4.

**Cap de publicitat:** Mateu Llodrà.

**Administració:** Joan Quetglas.

**Tallers:** Jaume Rosselló, Irene Juan i Tomeu Lliteras.

**Imprimeix: Informacions Llevant S.A. Passeig Ferrocarril, 1. Tel. 55 03 28. Manacor.**



# ***A LOS CAZADORES DE LIBERTAD.***



Renault dedica el Renault 21 a los cazadores de libertad. A los que buscan un coche que satisfaga todas sus necesidades y deseos. Sin compromiso ni concesiones. Renault 21 incorpora las

innovaciones tecnológicas y de diseño que usted estaba esperando ver en un automóvil. Por fin la libertad está a su alcance. No deje que se le escape. Vea hoy mismo un Renault 21.

## ***RENAULT 21***

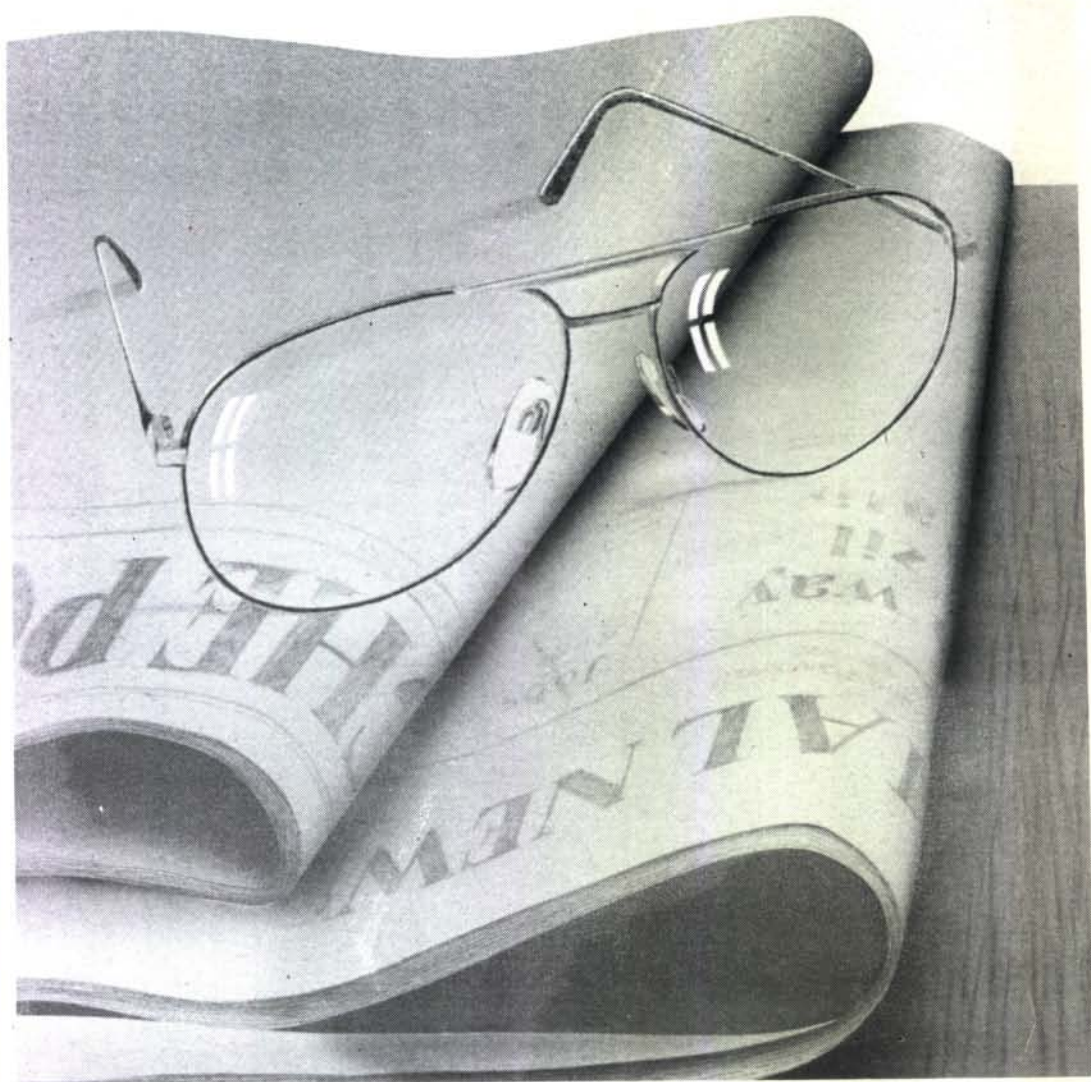
***DEDICADO A LOS CAZADORES DE LIBERTAD.***

Le esperamos en:

## **Autos Manacor, S.A.**

Exposición y ventas: Cra. Palma - Artá, Km. 48 - Tel. 55 42 50  
Recambios y Taller: Capitán Cortés, 69 - Tel. 55 10 93





***TUGORES***  
**OPTICO** DIPLOMADO

C/Conquistador 8 (Pou Fondo) Tel. 55 23 72 - MANACOR